



**PHILIPS**

# Conheça o seu telefone



## Modo de câmara

*A Philips segue uma política de desenvolvimento contínuo dos seus produtos. Por conseguinte, reserva-se o direito de rever este manual do utilizador ou de o retirar de circulação sempre que considerar oportuno, sem aviso prévio. A Philips fornece este manual do utilizador "tal como está" e não aceita, salvo a lei aplicável o exija, qualquer responsabilidade por qualquer erro, omissão ou discrepância entre este manual e o produto descrito. O equipamento foi previsto para a ligação às redes GSM/GPRS.*

## Como...

Ligar/desligar o telefone	Prima e mantenha premida a tecla  .
Introduzir o código PIN	Introduza o código PIN utilizando o teclado e prima  ou  OK para confirmar.
Efectuar uma chamada	Introduza o número de telefone utilizando o teclado e prima  para chamar.
Atender uma chamada	Prima  quando o telefone tocar.
Terminar uma chamada	Prima  ou  Terminar.
Rejeitar uma chamada	Prima  e mantenha premida qualquer tecla lateral de volume.
Definir o volume da chamada	Prima qualquer tecla lateral de volume quando em modo de espera e com o telefone aberto.

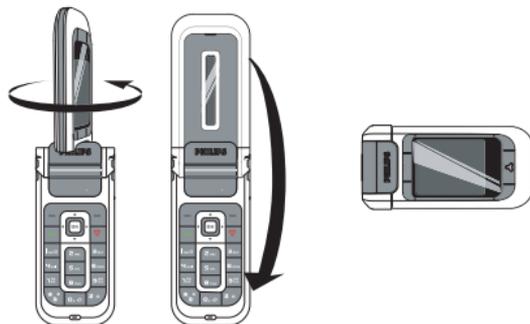
*Prima brevemente a tecla lateral de volume e deixará de ouvir o som quando receber uma chamada.*

Definir o volume da conversa	Prima qualquer das teclas laterais de volume durante a chamada.
Aceder à Agenda telefónica	Prima  no modo de espera.
Utilizar a Agenda telefónica	Navegue pela lista utilizando  ou  e prima  para ligar para a pessoa seleccionada.
Abrir a Lista de chamadas	Prima  no modo de espera.
Aceder à função Chamada rápida	Prima  no modo de espera.
Aceder ao menu principal	Prima  ou  Menu no modo de espera.
Abrir o menu MMS	Prima  MMS no modo de espera.

<b>Voltar rapidamente ao modo de espera ao navegar pelos menus</b>	Prima  .
<b>Abrir o <a href="#">Álbum de fotos</a></b>	Prima ◀ no modo de espera.
<b>Abrir o <a href="#">Álbum de sons</a></b>	Prima ▶ no modo de espera.
<b>Activar um comando por voz programado</b>	No modo de espera, prima e mantenha premida a tecla  em seguida pronuncie a sua etiqueta vocal.
<b>Iniciar a <a href="#">WAP</a></b>	Prima e mantenha premida a tecla  .

## Camera mode

O seu telefone dispõe de um ecrã giratório que lhe permite activar a câmara. Rode o ecrã no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e feche o telefone.



O telefone está agora em modo de câmara e o ecrã de pré-visualização é apresentado. Consulte o capítulo "Câmara" página 40 sobre como utilizar a câmara. Abra o telefone e rode novamente o ecrã para voltar ao modo de telefone.

## Teclas multifunção

O comportamento das teclas multifunção é contextual e é indicado no ecrã. O seu telefone dispõe de 6 teclas multifunção:

- 2 teclas multifunção são utilizadas em modo de telefone .
- 4 teclas multifunção são utilizadas em modo de câmara. As teclas multifunção da câmara  e  não estão activas quando em modo de telefone.

Na maior parte dos casos, quando está em modo de telefone, premindo a tecla multifunção  é o mesmo que premir . A tecla multifunção  é utilizada para voltar à opção anterior (**Voltar** enquanto está a navegar pelos menus ou **Cancelar** quando estiver num ecrã de edição).

## Aceder aos menus

Para aceder ao menu principal, prima  ou  **Menu** quando em modo de espera.

Utilize as teclas de navegação para navegar pelos menus e prima  ou  **Selecionar** para fazer

uma selecção. Irá aparecer outro sub-menu ou lista. Quando navega por uma lista, há uma barra de deslocamento localizada no lado direito do ecrã que mostra a sua posição actual na lista.

## Eventos

Alguns eventos podem modificar o ecrã inactivo (chamada não atendida, nova mensagem, etc.). Prima  ou  **Ler** para aceder ao menu correspondente ou prima  **Voltar** para voltar ao ecrã inactivo.

# Índice

1. Introdução .....	1	5. Agenda telefónica .....	13
Inserir o cartão e a bateria .....	1	Acertos da agenda .....	13
Ligar o telefone .....	1	Ver lista nomes .....	13
Acertar data e hora .....	2	Editar e gerir contactos .....	14
Copiar a lista telefónica do cartão .....	2	6. Acertos .....	17
Carregar a bateria .....	2	Sons .....	17
2. Principais funcionalidades .....	4	Ecrã .....	18
Aceder e consultar a lista telefónica .....	4	Atalhos .....	18
Efectuar uma chamada .....	4	Segurança .....	20
Atender e terminar uma chamada .....	4	Rede .....	21
Ligar em mãos livres .....	5	Data e hora .....	23
Opções durante uma chamada .....	5	Auto liga e desliga .....	23
Ajustar o volume do auricular .....	6	Línguas .....	24
Alterar o toque .....	6	7. Profiles .....	25
Activar o modo de silêncio .....	6	8. Mensagens .....	26
Activar a vibração .....	6	Mensagens .....	26
Tirar fotografias .....	6	MMS .....	29
Chamada rápida .....	6	E-Mail .....	34
MMS FotoTalk .....	7	Difusão celular .....	39
3. Árvore de menu .....	8	9. Câmara .....	40
4. Introdução de texto		Activar a câmara .....	40
ou números .....	11	Ecrã de pré-visualização da câmara .....	40
Introdução de texto normal .....	11	Tirar fotografias .....	41
Entrada de texto T9® .....	12	Opções da câmara .....	42

Rever as imagens .....	43
Chamadas .....	43
<b>10. Multimédia .....</b>	<b>44</b>
Álbum de sons .....	44
Álbum de fotos .....	44
Ver slides na TV .....	46
Demonstração .....	47
Estado da memória .....	47
Gravar som .....	47
Câmara .....	47
<b>11. Jogos &amp; Aplicaç. ....</b>	<b>48</b>
Calculadora .....	48
Relógio internacional .....	48
Alarme do relógio .....	49
Agenda .....	49
Conversor .....	51
Jogo do tijolo .....	51
JAVA .....	51

<b>12. Infravermelho .....</b>	<b>53</b>
Posição dos dispositivos .....	53
Enviar dados .....	53
Receber dados .....	54
Utilizar o telefone como um modem .....	54
<b>13. Informações da chamada .....</b>	<b>55</b>
Acertos .....	55
Lista chamadas .....	56
Contadores .....	57
<b>14. Serviços do operador .....</b>	<b>59</b>
WAP .....	59
Sons DTMF .....	62
Gerir várias chamadas .....	62
<b>Ícones &amp; símbolos .....</b>	<b>65</b>
<b>Precauções .....</b>	<b>66</b>
<b>Resolução de problemas .....</b>	<b>70</b>
<b>Acessórios autênticos Philips .....</b>	<b>73</b>

# 1 • Introdução

*Leia as instruções de segurança na secção "Precauções" antes de começar a utilizar o telefone (consultar a página 66).*

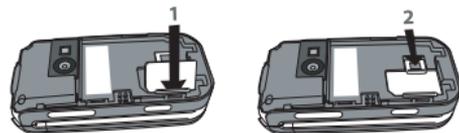
Para utilizar o telefone, tem de inserir um cartão SIM válido fornecido pelo seu operador GSM ou revendedor. Este cartão contém a sua subscrição, o seu número de telemóvel e uma memória onde pode guardar números de telefone e mensagens.

## Inserir o cartão e a bateria

1. Deslize a tampa traseira do telefone para a remover.



2. Insira o cartão SIM no seu compartimento, assegurando-se que o canto biselado está colocado na posição correcta. Puxe a patilha até esta fixar o cartão.



3. Inserir a bateria: coloque uma extremidade contra a outra do telefone e prima até encaixar (assegure-se que os conectores estão frente a frente).



4. Volte a colocar a tampa traseira deslizando-a até prender. Remova o cartão do seu suporte e faça-o deslizar para dentro da respectiva ranhura até prender.

## Ligar o telefone

1. Para ligar o telefone, prima prolongadamente .
2. Introduza o código PIN, se solicitado (i.e., o código secreto de 4 a 8 dígitos do cartão SIM). Trata-se de um código pré-configurado que lhe é

fornecido pelo seu operador ou revendedor. Prima  ou  **OK** para confirmar (prima  **Cancelar** para corrigir). Para personalizar o código PIN, consulte a a página 21.

*Se introduzir 3 vezes um código PIN errado, o cartão é bloqueado. Para desbloqueá-lo, terá de pedir o código PUK ao seu operador.*

## Acertar data e hora

Quando ligar o seu telefone pela primeira vez, será solicitado a ajustar a data e a hora. Utilize o teclado alfanumérico para inserir os números.

*Para obter as opções completas de data e hora, consulte a página 23.*

## Copiar a lista telefónica do cartão

O telemóvel detecta um cartão que já contém nomes e aparece uma mensagem a perguntar se pretende copiar a sua lista telefónica do cartão para a lista telefónica incorporada. Prima  **Sim** para aceitar ou  **Não** para cancelar.

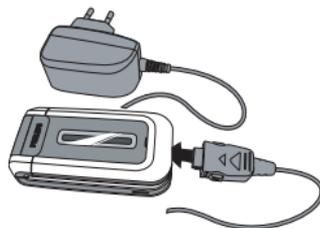
*Se não pretende copiar a lista telefónica SIM nessa ocasião, poderá fazê-lo manualmente mais tarde. Consulte "Copiar para o telefone" página 13 para obter detalhes.*

## Carregar a bateria

O telefone é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova encontra-se parcialmente carregada e um alarme avisa-o quando a bateria estiver a esgotar-se. Se a bateria estiver completamente descarregada, bastarão 2 ou 3 minutos de carga para que o seu ícone volte a aparecer.

*Poderá perder todas as definições pessoais se remover a bateria com o telefone ligado.*

1. Assim que a bateria estiver correctamente posicionada e a tampa da bateria encaixarem no telefone, introduza o conector do carregador (fornecido com o telefone, na caixa) na entrada da parte inferior do telefone, na sua extremidade esquerda e, em seguida, ligue-o a uma tomada de CA de acesso fácil na outra extremidade.



2. O símbolo da bateria indica o estado da carga:
- durante o carregamento, os 4 indicadores de carga deslocam-se; demora cerca de 2 horas para que o telemóvel fique completamente recarregado.
  - a bateria está carregada quando as 4 barras ficarem imóveis: desligue o carregador.

Dependendo da rede e das condições de utilização, o telefone tem uma autonomia em conversação de 2 a 4 horas e 40 min. e uma autonomia em espera de 200 a 560 horas.

---

*A bateria não fica danificada por deixar o carregador ligado ao telemóvel com a bateria completamente carregada. A única forma de desligar o carregador é desligando-o da corrente, por isso, utilize uma tomada de CA de fácil acesso. Pode ligar o carregador a uma fonte de alimentação TI (só para a Bélgica).*

---

## 2 • Principais funcionalidades

### Aceder e consultar a lista telefónica

No modo de espera, prima . Dependendo da lista telefónica seleccionada (no cartão ou no telefone), o conteúdo que aparece no ecrã pode variar: consulte "Agenda telefónica" página 13 para obter detalhes.

Na lista telefónica, seleccione <Procurar> e em seguida insira as primeiras letras do nome que procura e prima para passar directamente para esse nome.

Para consultar a lista telefónica durante uma chamada, prima ou **Opções** e seleccione **Ver lista nomes**, prima e percorra as entradas premindo ou . Prima **Voltar** duas vezes para voltar ao ecrã de chamada.

*Para ler o seu próprio número de telemóvel, prima quando em modo de espera e seleccione Nr. próprio > Visualizar.*

### Efectuar uma chamada

1. No modo de espera, introduza o número de telefone utilizando o teclado. Para corrigir um erro, prima **Cancelar**.

2. Prima para marcar.
3. Prima ou **Terminar** para desligar.

*Para efectuar uma chamada internacional, prima e mantenha premida a tecla para introduzir o sinal "+" em vez do habitual prefixo internacional.*

### Utilizar a lista telefónica

1. Prima no modo de espera.
2. Selecciona um contacto da lista e prima . Se tiver seleccionado a lista telefónica do telefone e guardou vários números com o mesmo nome, prima ou para seleccionar outro número do que o predefinido (consultar a página 14).
3. Prima ou **Terminar** para desligar.

### Atender e terminar uma chamada

Quando recebe uma chamada, o número da pessoa pode ser apresentado. Se o número estiver guardado na lista telefónica seleccionada, é o respectivo nome que é apresentado e não o número.

- **Atender a chamada:** prima ou abra o telefone se a opção **Tampa activada** estiver **Ligada** (consultar a página 56).
- **Rejeitar uma chamada:** prima (qualquer das teclas laterais de volume). Se tiver activado a opção

"Desviar chamada" a chamada será desviada para um número ou caixa de mensagens.

- **Desligar:** prima  ou feche o telefone.

*O telefone não toca se estiver no modo de Silêncio (consultar a página 6). Se tiver seleccionado Qualquer tecla, pode aceitar uma chamada premindo qualquer tecla, excepto  (consultar a página 55).*

## Ligar em mãos livres

*Para seu próprio conforto e comodidade, certifique-se de que o telefone se encontra afastado do seu ouvido ao ligar em mãos livres, especialmente quando aumenta o volume.*

1. No modo de espera, introduza o número de telefone utilizando o teclado ou seleccione um contacto da lista telefónica.
2. Prima  ou  **Opções** e em seguida seleccione **Ligar em M. livres** ou prima .

*Se já estiver no telefone, prima prolongadamente  para mudar para o modo mãos livres e vice-versa.*

## Opções durante uma chamada

Durante uma chamada, prima  ou  **Opções** para aceder às seguintes opções.

## Silenciar / Colocar som no microfone

Permite-lhe silenciar ou colocar som no microfone de modo a que o chamador não possa ouvi-lo.

## Gravar diálogo

*Na maior parte dos países, a gravação de conversas está sujeita às disposições da lei. O nosso conselho vai no sentido de informar a pessoa em questão de que tenciona gravar a conversa que estão a ter apenas para registo, caso ela aceite. Também deve manter qualquer registo privado. 1 minuto é o tempo máximo de gravação disponível (consultar "Gravar som" página 47).*

Para gravar uma conversa durante uma chamada, seleccione **Gravar diálogo** e prima . Prima  novamente ou  **Guardar** para terminar a gravação: uma janela de edição permite-lhe dar um nome à gravação, disponível em **Multimédia > Gravar som**.

*Se seleccionar Sem som e, em seguida, Gravar diálogo, apenas a voz da outra pessoa será gravada.*

## Notas

Permite-lhe anotar um número. Pode em seguida guardá-lo na lista telefónica, fazer uma chamada ou enviar uma mensagem para esse número.

## Outras opções durante uma chamada

- Usar maos livres
- Ver lista nomes (a página 13)
- Lista chamadas (a página 56)
- Terminar
- Equalizador (a página 17)
- Mensagens (a página 26)
- Agenda (a página 49)

## Ajustar o volume do auricular

Durante uma chamada, prima a tecla lateral de volume para cima ou para baixo para aumentar/diminuir o volume.

## Alterar o toque

Prima  ou  **Menu** e seleccione **Acertos > Sons > Som chamada**. Utilize  ou  para seleccionar um toque na lista. Prima  para confirmar a escolha.

## Activar o modo de silêncio

Se não pretender que os telefone toque quando recebe uma chamada, desactive o toque seleccionando **Acertos > Sons > Silêncio** e, em seguida, **Ligada**.

*Também pode silenciar o toque quando recebe uma chamada premindo a tecla lateral de volume.*

## Activar a vibração

Se pretender que o telefone vibre quando recebe uma chamada, active a vibração seleccionando **Acertos > Sons > Vibração** e, em seguida, **Ligada**.

*A activação da vibração não silencia o toque. Se pretender silenciar o toque e manter a vibração Ligada, active o modo de Silêncio, tal como descrito acima. A vibração é automaticamente definida como Desligada quando liga o carregador.*

## Tirar fotografias

O seu telemóvel possui uma câmara que permite tirar fotografias e enviá-las a amigos ou parentes. Para utilizar a câmara, deve activar o modo de câmara, conforme descrito na secção "Conheça o seu telefone". Prima  para tirar uma fotografia Consultar "Câmara" página 40 para mais informações.

## Chamada rápida

Permite-lhe configurar os 4 números preferenciais ou os mais utilizados. Pode rapidamente efectuar a chamada para um desses números, seleccionando o ícone correspondente ou a fotografia no ecrã, sem ter de entrar e navegar na lista da **Agenda Telefónica**.

## Configurar um contacto Chamada rápida

1. No modo de espera, prima para aceder ao ecrã **Chamada rápida** Chamada rápida. Selecione um thumbnail para configurar e prima ou **Configurado**.
2. Selecione um nome na lista de contactos, e prima novamente para aceder ao **Álbum de fotos** e selecione uma fotografia. Proceda da mesma forma para cada thumbnail.

## Efectuar uma Chamada rápida a partir de um contacto

Para fazer uma chamada, prima quando em modo de espera, de seguida selecione o thumbnail da sua opção e prima .

Para reconfigurar um thumbnail, selecione-o e prima para **Substituída** o nome e/ou a fotografia.

*Se uma fotografia já estiver associada a um contacto, é visualizada no ecrã Chamada rápida. Alterando a fotografia num dos menus, irá actualizá-la no outro.*

## MMS FotoTalk

Esta função permite enviar uma fotografia via MMS e adicionar-lhe um som. A fotografia pode ser seleccionada a partir do **Álbum de fotos** ou pode ser uma fotografia que tirou agora mesmo.

### A partir do Álbum de fotos

1. Selecione uma fotografia, prima ou **Opções**, em seguida selecione **Enviar por... > MMS**.
2. Quando aparecer a mensagem **Adicionar som** prima ou **Sim** e em seguida grave um som. Prima **OK** para parar a gravação.
3. Selecione **Adicionar contactos** para escolher o(s) seu(s) destinatário(s) na lista de contactos, em seguida **Validar lista** para ir para o ecrã Criar MMS. Consulte "Criar MMS" página 30 para mais detalhes.

### A partir do modo de câmara

1. Active o modo de câmara (consultar "Conheça o seu telefone") e prima para tirar a sua fotografia.
  2. Selecione **Enviar > MMS** (uma mensagem avisa-o para girar o ecrã).
- Repita os passos 2 e 3 da secção anterior.

## 3 • Árvore de menu

A tabela abaixo descreve a árvore de menu completa do seu telemóvel e a referência às páginas que deve consultar para mais informações.



**Profiles p25**

---



**Multimédia p44**



Álbum de fotos p44



Álbum de sons p44



Demonstração p47



Estado da memória p47



Ver slides na TV p46



Gravar som p47



Câmara p47

---



**Jogos & Aplicaç. p48**



Calculadora p48



Relógio internacional p48

Acertos locais / Acertos internacionais / Visor do relógio internacional



Alarme do relógio p49



Agenda p49



Conversor p51



Jogo do tijolo p51



JAVA p51



Jogos

*Este menu requer assinatura*

---



## Serviços do operador p59

### Números de serviços



Os números disponíveis neste menu estão associados ao operador e à subscrição, contacte o operador.



### WAP p59



### Serviços +

Este menu está associado ao operador e à subscrição, contacte o operador.



## Mensagens p26



### Mensagens p26

Arquivo / Enviar mensagem / Multi envios / Ler mensagem / Acertos da mensagem



### E-Mail p34

Para cada caixa de correio disponível:  
Acertos / Abrir caixa do correio / Enviar correio



### Difusão celular p39

Códigos de zona / Modo recepção / Tópicos



### MMS p29

Enviar MMS / Caixa de entrada / Provisórios / Modelos / Caixa de saída / Acertos



## Acertos p17



### Sons p17

Silêncio / Volume da chamada / Som chamada / Som das mensagens / Equalizador / Som das teclas / Som dos alarmes / Vibração



### Ecrã p18

Animações / Luz de fundo / Fundo



### Atalhos p18

Teclas de funções / Comandos por voz / Marcação por voz



### Segurança p20

Nomes públicos / Bloquear chamada / Alterar códigos / Protecção PIN



### Rede p21

Anexar GPRS / Registrar / Redes preferidas / Ajustes do acesso



### Data e hora p23

Formato do relógio / Acertar data / Hora local / Poupar luz do dia / Acertar hora



### Línguas p24



### Auto liga e desliga p23

Auto liga / Auto desliga



### Infravermelho p53

Dados / Receber



### Agenda telefónica p13



### Ver lista nomes p13



### Acertos da agenda p13

Apagar tudo / Selecção da agenda / Copiar para o telefone



### Informações da chamada p55



### Lista chamadas p56

Lista chamadas / Apagar



### Contadores p57

Contador GSM / Contador GPRS

### Acertos p55

Informação após chamada / Qualquer tecla / Chamada em espera / Identificação / Desviar chamada / Caixas de correio / Tampa activada / Auto remarcar

## 4 • Introdução de texto ou números

O texto pode ser introduzido nos ecrãs de edição de duas formas diferentes: utilizando a Introdução de texto assistida T9<sup>®</sup> ou a introdução de texto normal. Estão também disponíveis dois outros modos para números e sinais de pontuação. Os ícones realçados que aparecem no ecrã mostram o modo de texto activo.

### Introdução de texto normal

Prima  para mudar de T9<sup>®</sup> para a introdução de texto normal. Este método requer vários batimentos de teclas para chegar ao carácter pretendido: a letra "h" é a segunda letra na tecla , por isso, terá de premi-la duas vezes para introduzir o "h". Premir brevemente  Cancelar para limpar uma entrada, premir prolongadamente para limpar todo o texto.

**Exemplo: como introduzir a palavra "Casa":**

Prima    (ABC),  (ABC),    (PQRS),  (ABC). Prima  quando a mensagem estiver concluída.

As letras, os números e os símbolos estão localizados em cada tecla da seguinte forma:

		Premir brevemente	Premir prolongadamente
	espaço 1 . , @ / : ; ' ' ! ; ? ; # + - * = % < > ( ) & £ \$ ¥		1
	a b c 2 à ã ä å æ ç		2
	d e f 3 é è Δ Φ		3
	g h i 4 Γ Ì		4
	j k l 5 Λ		5
	m n o 6 ñ ò ö		6
	p q r s 7 β Π Θ Σ		7
	t u v 8 ü ù		8
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ		9
	Para mudar a letra: letras standard, minúsculas ou MAIÚSCULAS.		0

	Para abrir o modo de símbolos e pontuação.
	Para mudar o modo: T9 <sup>®</sup> , básico ou numérico.

## Entrada de texto T9<sup>®</sup>

A introdução de texto assistida T9<sup>®</sup> é um modo de edição inteligente para mensagens e inclui um dicionário completo. Permite-lhe introduzir texto de uma forma rápida. Prima apenas uma vez a tecla correspondente a cada letra necessária para escrever uma palavra: os batimentos de teclas são analisados e a palavra sugerida pelo T9<sup>®</sup> é apresentada no ecrã de edição. Se estiverem várias palavras disponíveis de acordo com as teclas utilizadas, a palavra introduzida é realçada: prima  /  ou  para navegar pela lista e escolher de entre as palavras propostas pelo dicionário incorporado do T9<sup>®</sup> (consultar exemplo abaixo).

### Como utilizar?

As letras e os símbolos são representados por cada tecla da seguinte forma:

 a 	Para introduzir letras.
 ou  / 	Para navegar pela lista de palavras candidatas.
 ou 	Para confirmar a introdução.
	Premir brevemente para limpar uma entrada, premir prolongadamente para limpar todo o texto.
	Para mudar a letra: letras standard, minúsculas ou MAIÚSCULAS.
	Para abrir o modo de símbolos e pontuação.
	Para mudar o modo: T9 <sup>®</sup> , básico ou numérico.

### Exemplo: como introduzir a palavra "Casa":

- Prima    . O ecrã apresenta a primeira palavra de uma lista: **Casa**.
- Prima  ou  para percorrer a lista e seleccione **Capa**.
- Prima  ou  para confirmar a selecção da palavra **Capa**.

## 5 • Agenda telefónica



Os contactos são gravados no menu **Agenda telefónica** permite seleccionar uma das listas telefónicas disponíveis: a que se encontra no seu cartão SIM (o número de entradas depende da capacidade) ou a que se encontra no telefone (até 999 nomes). Quando introduz novos nomes, estes só serão adicionados à lista telefónica que tiver seleccionado.

*999 é o número máximo de nomes e cartões de eventos, desde que outras funcionalidades (memorandos, sons, imagens, etc.) não estejam a utilizar uma quantidade significativa da memória do telefone.*

### Acertos da agenda

#### Seleção da agenda

Este menu permite seleccionar a lista telefónica que pretende utilizar, seja **No cartão SIM** ou **No telefone**. Prima **▲** ou **▼** para seleccionar uma lista telefónica. Os contactos da **Agenda telefónica** adicionados à lista telefónica seleccionada podem, em seguida, ser copiados para a outra lista, através das opções **Copiar para o cartão** ou **Copiar para o telefone**. O telemóvel só gere uma lista telefónica de cada vez e

ignora as informações relativas à outra, por exemplo, se o nome "Silva" estiver presente em ambas as listas telefónicas e se o eliminar do telefone, ele permanecerá inalterado no cartão.

#### Apagar tudo

Para apagar imediatamente todos os contactos. Esta opção só se aplica à lista telefónica do telefone, NÃO à lista telefónica do cartão.

#### Copiar para o telefone

Esta opção copiará o conteúdo do cartão para o telefone. Se tiver cancelado ou abortado a cópia automática da lista telefónica do cartão na primeira ligação, poderá fazê-lo manualmente com esta opção.

*Se seleccionar esta opção duas vezes irá duplicar todos os nomes.*

### Ver lista nomes

*Do modo de espera, prima ▼ para aceder a esta lista.*

#### Adicionar contactos à lista telefónica SIM

1. Selecione **<Novo>** na lista.
2. Introduza o nome e o número da sua escolha e, em seguida, o tipo de número atribuído ao nome

(Telefone, Fax ou Dados) e prima  para guardar este nome na sua lista telefónica.

*Um número está limitado a 40 dígitos, dependendo do cartão SIM. A introdução do prefixo internacional, indicativos do país e da zona permite marcar um número a partir de qualquer localização.*

## Adicionar contactos à lista telefónica do telefone.

1. Seleccione <Novo> na lista.
2. Introduza primeiro o nome e depois o apelido (até 20 caracteres latinos); um dos dois campos pode ficar vazio mas não os dois.
3. Em seguida, seleccione o **Tipo de chamada**. Os campos numéricos suportam até 40 dígitos e um sinal "+" e os campos alfanuméricos (e-mail e nota) suportam até 50 caracteres latinos. Cada contacto pode conter um máximo de 5 campos numéricos (por exemplo, 2 números de telemóvel, 3 números do emprego, um endereço de e-mail e uma nota de texto).

Se pretende personalizar este contacto com uma figura e/ou som, consulte abaixo.

## Números próprios

O item **Números próprios** que aparece na lista de contactos permite-lhe gravar o seu próprio número de telefone. Recomendamos que introduza o seu número

de telemóvel, bem como qualquer outra informação que seja relevante.

*Apesar de todos os campos poderem estar vazios, o item Números próprios não pode ser apagado.*

## Número de emergência

Este número de emergência serve para ligar para o número dos serviços de emergência do seu país. Na maior parte dos casos, poderá marcar este número mesmo que ainda não tenha inserido um cartão SIM ou introduzido o seu código PIN.

*Na Europa, o número de emergência padrão é o 112, no Reino Unido é o 999.*

## Editar e gerir contactos

Prima  quando em modo de espera para aceder à lista telefónica.

Para procurar um determinado nome:

 a 

Prima a tecla da letra para a qual pretende ir na lista (por exemplo, prima  duas vezes para aceder à letra "U"). O primeiro registo que começar por esta letra aparece seleccionado na lista.



Prima esta tecla, em seguida introduza as primeiras letras do nome que procura e prima  para saltar directamente para o nome.

*Pode também utilizar o item <Procurar> que aparece na lista telefónica.*

### **Na lista telefónica do SIM**

Escolha um contacto da sua lista telefónica do SIM da lista telefónica no cartão e prima  ou **Opções** para aceder às seguintes opções:

- Chamar
- Ligar em mãos livres
- Enviar mensagem
- Enviar MMS
- Marcação por voz
- Marcação flash
- Copiar para o telefone
- Apagar
- Alterar
- Visualizar

### **Na lista telefónica do telefone**

Escolha um contacto da lista telefónica no telefone e prima  ou **Opções** para aceder às seguintes opções:

- Chamar
- Ligar em mãos livres
- Enviar mensagem
- Enviar MMS
- Mostrar
- Apagar
- Alterar nome
- Seleccionar figura

- Enviar por infravermelho
- Seleccionar som

Selecione **Mostrar** para aceder à lista de todos os números ou campos guardados para este contacto e, em seguida. Selecione **<Novo>** para criar um novo campo ou selecione um dos números para este contacto. Selecione um deles e prima  para aceder a um segundo conjunto de opções, onde se incluem:

#### **Predeterminar**

O primeiro número que introduzir torna-se o número predeterminado: aparece na primeira posição da lista e é automaticamente marcado quando premir . Esta opção permite-lhe predeterminar outro número.

#### **Copiar para o cartão**

Para copiar um contacto da lista telefónica para a lista telefónica do cartão SIM (assim, estará sempre actualizado quando trocar de listas telefónicas ou quando utilizar outro telefone).

#### **Mostrar**

Para visualizar os detalhes do campo seleccionado.

Alterar tipo	Para alterar ou definir o tipo de campo do número seleccionado.
Alterar	Para alterar o número do campo seleccionado.
Marcação por voz	Para configurar uma etiqueta vocal que ligará ao nome quando pronunciada (consultar a página 19).
Marcação flash	Para configurar um acesso directo a este contacto, associando-o a uma tecla (consultar a página 18).

---

*Os campos alfanuméricos (nota e e-mail) só podem ser alterados ou apagados.*

---

## **Adicionar figura e som aos contactos**

Os contactos guardados na lista telefónica do telefone podem ser personalizados com uma figura e/ou um som.

---

*Esta função apenas está disponível se seleccionar a lista telefónica do telefone.*

---

1. Selecione um contacto e prima  ou  **Opções**.
2. Na lista, escolha **Seleccionar figura** para adicionar uma fotografia do Álbum de fotos e escolha **Seleccionar som** para abrir a lista dos toques e adicionar uma melodia.

Quando o contacto liga, a figura e/ou o som associados a este contacto serão visualizados/reproduzidos.

---

*A figura associada a um contacto é também utilizada para a função Chamada rápida. Quando a alterar, é também actualizada nas configurações Chamada rápida.*

---

## 6 • Acertos



Este menu permite-lhe alterar os acertos relacionados com cada opção disponível (sons, data e hora, segurança, etc.) e personalizar o telefone.

### Sons

#### **Silêncio**

Quando este modo **Ligado**, todos os alertas estão desactivados e a vibração está activa.

*O modo de Silêncio também se aplica ao som das teclas.*

#### **Volume da chamada**

Prima ▲ ou ▼ para definir o volume da sua chamada de Silêncio para Crescente.

#### **Som chamada**

Permite-lhe seleccionar um som da chamada. A lista também inclui sons gravados e melodias guardadas. Percorra a lista e espere até ouvir a melodia seleccionada ser tocada.

*Não conseguirá ouvir a melodia se o volume da chamada estiver definido como Silêncio ou se o modo de Silêncio tiver sido activado.*

#### **Som das mensagens**

Permite-lhe definir um alerta como **Ligado** ou **Desligado**, sempre que receber uma nova mensagem. Quando no modo **Ligado**, pode seleccionar o aviso pretendido da lista de sons.

#### **Equalizador**

Esta opção permite-lhe escolher entre diversos acertos de áudio. Está também disponível no decorrer de uma chamada. Percorra a lista e espere alguns segundos para ouvir a diferença.

#### **Som das teclas**

Permite-lhe ligar o som das teclas como **Ligado** ou **Desligado**. Mesmo quando definido como **Desligado**, os sons DTMF podem ser tocados durante as chamadas (consultar a página 62).

#### **Som dos alarmes**

Permite-lhe configurar os sons de alerta para os seguintes itens:

- **Agenda:** quando chega o momento de um evento programado na sua agenda,
- **Chamada não atendida,**
- **Bateria fraca:** quando a bateria está fraca e é necessário recarregar,
- **Som de minuto:** um som de alerta que toca todos os minutos durante a chamada para administrar a

duração das suas chamadas (quem efectua a chamada não consegue ouvir o aviso sonoro).  
Seleccione ou desselecione o item/os itens da sua opção, premindo ◀ ou ▶ .

---

*Este menu só permite definir os alertas sonoros como Ligado ou Desligado, NÃO os próprios alertas. Por exemplo, ao definir o alerta da Agenda como Desligado não impedirá o telefone de apresentar o ecrã do Alarme (caso tenha programado um), mas o som correspondente não será tocado.*

---

## Vibração

Permite-lhe definir a vibração como **Ligada** ou **Desligada** quando recebe uma chamada, quando chegou o momento de um evento definido na agenda, quando recebe uma mensagem e quando o alarme toca.

---

*A vibração está sempre Desligada quando liga o carregador ou o Adaptador de isqueiro.*

---

## Ecrã

### Animações

Permite-lhe definir a animação dos menus em carrossel como **Ligadas** ou **Desligadas**. Quando no modo **Ligadas**, esta opção também irá percorrer textos, tal como uma mensagem seleccionada no menu **Ler mensagem**.

---

*A desactivação desta função aumenta a vida da bateria.*

---

### Luz de fundo

A luz de fundo é activada quando recebe chamadas ou mensagens, navega por menus, etc. Seleccione um dos valores disponíveis.

---

*A desactivação desta função aumenta a vida da bateria.*

---

### Fundo

Permite-lhe definir o Fundo do ecrã principal como **Ligado** ou **Desligado**. Quando **Ligado**, a imagem seleccionada é visualizada no modo de espera normal, e no modo fade noutro contexto.

---

*Apenas as figuras do tipo JPEG podem ser utilizadas como Fundos. O Fundo do ecrã seleccionado não é visualizado no modo de espera quando a opção Relógio internac. está Ligar (consultar a página 48).*

---

## Atalhos

### Teclas de funções

Permite-lhe configurar o acesso directo a uma função específica ou um contacto associando-a a uma tecla. Se premir uma tecla prolongadamente no modo de

espera irá activar automaticamente a função ou ligar o número associado (**Marcação flash**).

*Teclas de funções são pré-programadas, por exemplo  para Silêncio, mas pode reprogramá-las (apenas as teclas de  a ). As seguintes teclas encontram-se bloqueadas:  (couvir caixa de voz) e  (marcar chamada internacional). Dependendo do fornecedor de serviços, pode haver outras teclas de funções que se encontrem predefinidas e bloqueadas.*

1. Na lista, seleccione uma tecla de  a  e prima . Se a tecla já estiver programada, seleccione **Alterar**.
2. Navegue pela lista para seleccionar a função que pretende associar a esta tecla e prima  ou  **Seleccionar**. Se seleccionar **Marcação flash**, será solicitado a seleccionar um nome na lista de contacto.
3. Para utilizar uma tecla de função, prima e mantenha premida a tecla programada quando em modo de espera.

### **Comandos por voz**

Permite-lhe configurar o acesso directo a uma função específica, associando-a a uma etiqueta vocal.

*Pode associar um Comando por voz à maior parte das funções suportadas pelas Teclas de funções.*

1. Seleccione **<Nova>**, navegue pela lista para seleccionar a função e prima  ou  **Seleccionar**.
2. Quando aparecer **Prima OK e fale**, grave a sua etiqueta vocal. Certifique-se de que se encontra num ambiente sossegado, escolha uma palavra simples e curta e pronuncie a mesma correctamente.
3. O menu seguinte permite-lhe aceder às opções **Apagar**, **Jogar**, **Alterar função** e **Alterar voz**. Prima  **Voltar** para criar outra etiqueta vocal.

Para utilizar o comando por voz, prima e mantenha premida a tecla  quando em modo de espera e, e seguida, pronuncie a etiqueta vocal.

Para reprogramar um comando por voz: seleccione-o, prima  **OK** e seleccione **Alterar função**. Isto vai conduzi-lo à lista de funções disponíveis.

### **Marcação por voz**

Permite-lhe configurar uma etiqueta vocal que marcará o número predefinido para o contacto correspondente ao ser simplesmente pronunciada. Para configurar a etiqueta vocal, proceda da seguinte forma:

1. Seleccione **<Novo>**, em seguida um contacto na lista e prima  ou  **Opções**.

---

*Quando a lista telefónica do telefone estiver seleccionada, escolha o número pretendido na lista apresentada.*

---

2. Quanto ao **Comando por voz**, siga as instruções apresentadas no ecrã.

Para utilizar a marcação por voz, prima e mantenha premida a tecla **[OK]** quando em modo de espera e, e seguida, pronuncie a etiqueta vocal correspondente ao número que pretende marcar.

---

*Podem ser definidas até 15 etiquetas vocais e partilhadas entre a marcação por voz e o comando por voz. As etiquetas vocais gravadas estão disponíveis no respectivo menu e podem ser apagadas, reproduzidas ou alteradas.*

---

### **Chamada rápida**

Permite-lhe configurar os 4 números preferenciais ou os mais utilizados. Consulte "Chamada rápida" página 6 para obter detalhes.

## **Segurança**

### **Nomes públicos**

Permite-lhe gerir uma lista de nomes específica, denominada **Nomes públicos**, e restringir as chamadas a esta lista através da opção **Restrição de chamadas**.

---

*Esta funcionalidade está associada à subscrição e requer um código PIN 2 (consultar a página 21).*

---

### **Nomes públicos**

Permite-lhe consultar, editar e modificar a lista **Nomes Públicos** através de um código PIN 2.

### **Restrição de chamadas**

Permite-lhe restringir as chamadas aos Nomes Públicos quando é seleccionado **Só Nr. Público**.

---

*Esta função está associada à subscrição e requer um código PIN 2 (consultar a página 21). Esta opção também se pode aplicar às ligações de WAP e e-mail através de GPRS.*

---

### **Bloquear chamada**

Permite-lhe limitar a utilização do seu telefone a determinadas chamadas através do bloqueio. Isto pode ser aplicado tanto às chamadas de **Entrada** (Todas as chamadas ou **Em roaming**), como às chamadas **Feitas** (Todas as chamadas, chamadas **Internacionais** e **Só internacionais**). Em ambos os casos, a opção **Cancelar** aplica-se imediatamente a todas as chamadas. A opção **Estado actual** permite-lhe saber se um tipo de chamada está bloqueado ou não.

---

*Esta função é dependente da rede e requer um código de bloqueio específico fornecido pelo seu fornecedor de serviços.*

---

### **Alterar códigos**

Permite-lhe alterar os códigos PIN e PIN 2, bem como o Código de bloqueio da chamada. Dependendo do cartão SIM, algumas funcionalidades ou opções podem requerer um código secreto PIN 2, fornecido pelo operador.

---

*Se introduzir um código PIN 2 errado 3 vezes, o cartão é bloqueado. Para desbloqueá-lo, solicite o código PUK2 do seu operador ou revendedor. Se introduzir um código PUK errado 10 vezes seguidas, o cartão SIM ficará bloqueado e inutilizado. Se isso acontecer, contacte o operador ou revendedor.*

---

### **Protecção PIN**

Isto permite-lhe definir a protecção PIN como Ligada ou Desligada. Quando no modo Ligada, ser-lhe á pedido que introduza o código PIN quando liga o telefone.

---

*Não pode alterar o código PIN se esta opção estiver Desligada.*

---

## **Rede**

---

*Contacte o seu operador de telefone para obter as informações completas sobre a disponibilidade do GPRS na rede e sobre uma subscrição adequada. Também poderá ter de configurar o telefone com os acertos GPRS fornecidos pelo operador, utilizando os menus descritos nesta secção. Em seguida, seleccione a rede a utilizar (GSM ou GPRS) nos menus de cada aplicação (por exemplo, WAP, MMS, e-mail, etc.).*

---

### **Anexar GPRS**

Este menu permite-lhe definir o modo de ligação do telemóvel ao serviço GPRS.

**Sempre ligado**

O seu telefone estabelece automaticamente ligação ao serviço GPRS (se disponível). Esta opção permite um acesso mais rápido às funções GPRS, mas aumenta o consumo de energia.

**Para chamadas de dados**

O seu telefone ligar-se-á ao serviço GPRS caso seja solicitado. Esta opção reduz o consumo de energia, mas prolonga o período de ligação.

## Registrar

Fornece-lhe uma lista de redes disponíveis na zona quando o modo **Manual** é seleccionado. Selecciona a rede que pretende registar e prima  para confirmar.

## Redes preferidas

Permite-lhe criar uma lista de redes por ordem de preferência. Uma vez definida essa lista, o telefone tentará registar-se numa rede, de acordo com as suas preferências.

## Ajustes do acesso

Este menu permite-lhe criar diferentes perfis de dados que podem ser utilizados para ligar a vários serviços: por exemplo, ao utilizar WAP ou ao enviar MMS, o perfil seleccionado será utilizado para ligar à rede GSM ou GPRS.

---

*As opções descritas abaixo estão associadas ao operador e/ou à subscrição. As mensagens de erro durante as ligações devem-se principalmente a parâmetros incorrectos: contacte o seu operador antes de utilizar o telefone pela primeira vez para obter os ajustes apropriados, os quais poderá receber por SMS nalguns casos. Alguns perfis pré-configurados poderão estar bloqueados, impedindo a reprogramação e a mudança de nomes.*

---

Seleccione um item na lista e prima  para aceder às seguintes opções:

**Alterar nome** Para mudar o nome do perfil seleccionado.

**Mostrar** Para visualizar todos os parâmetros do perfil seleccionado.

**Acertos GSM** Para alterar os acertos GSM:

- **Login**,
- **Password**,
- **Número de telefone** necessário para estabelecer a ligação e fornecido pelo operador (**ISDN** ou **Analógico**),
- **Tempo inactivo**, um valor de mais de 30 segundos após o qual o telefone se desliga automaticamente (no caso de existir uma ligação em curso).

**Acertos GPRS** Para alterar os acertos GPRS:

- **Login**,
- **Password**,
- **Tempo inactivo**,

- o menu **APN** permite-lhe introduzir o endereço da rede de dados externa à qual pretende ligar, uma cadeia de texto utilizada para estabelecer a ligação.

## Data e hora

### Formato do relógio

Permite-lhe seleccionar os formatos de hora **Analógico**, **Digital**, **Miniatura** ou **Nenhum relógio** quando mostrados no modo de espera.

### Acertar data

Permite-lhe acertar a data premindo as teclas numéricas apropriadas ou as teclas de navegação.

### Hora local

*O horário local e as poupanças da luz do dia devem ser acertados antes de configurar a hora.*

Permite-lhe acertar o horário local a que pertence, de acordo com GMT (Greenwich Meridian Time).

### Poupar luz do dia

*Este acerto só diz respeito aos países onde a hora é acertada de acordo com o horário de Verão/Inverno*

*(por exemplo, Greenwich Meridian Time/British Summer Time).*

Permite-lhe acertar as poupanças da luz do dia como **Ligada** (no horário de Verão) ou **Desligada** (no horário de Inverno). Se a opção de poupar luz do dia estiver **Ligada** e acertar a hora para as 12:00, esta mudará automaticamente para as 13:00 quando seleccionar a opção **Desligada**.

### Acertar hora

Permite-lhe acertar a hora premindo as teclas numéricas apropriadas ou as teclas de navegação.

## Auto liga e desliga

Este menu permite-lhe definir a hora para que o telefone se ligue e desligue automaticamente.

### Auto liga

- Configure a opção **Ligada**.
- Introduza a hora a que o telemóvel deverá ser ligado automaticamente e prima **OK**.
- Em seguida, seleccione a frequência: **Uma vez**, **Todos os dias**, **Só dias úteis**. Prima **OK** ou  **Seleccionar** para confirmar.

*Se a protecção PIN estiver Ligada, tem de inserir o seu código PIN para fazer uso do seu telefone (consultar a página 1). A opção Auto liga não funciona se o telefone já estiver ligado.*

## Auto desliga

Repita os passos acima para definir o desligamento automático do seu telefone.

*A opção Auto desliga só funciona se o telefone estiver no modo de espera.*

## Línguas

Este menu permite-lhe seleccionar uma língua para todos os textos de menu. Utilize ▲ ou ▼ para navegar na lista e seleccione um idioma, premindo



ou



Seleccionar.

## 7 • Profiles



Um perfil é um grupo de acertos pré-determinados que lhe permite adaptar rapidamente o seu telefone ao seu ambiente alterando imediatamente vários acertos. Por exemplo, se seleccionar **Reunião**, o volume da chamada passará para o modo de silêncio, a vibração será activada e o som das teclas desactivado (os outros itens serão definidos de acordo com os acertos que tiver configurado). Quando a reunião terminar, seleccione **Pessoal** para reactivar todos os acertos habituais. Os detalhes de cada acerto de perfil são apresentados quando selecciona um perfil.

Quando associa uma tecla de função a um perfil (por exemplo, prima prolongadamente a tecla **DEF** para activar Exterior), também pode premir esta tecla prolongadamente para desactivá-la e voltar aos acertos Pessoal.

Os acertos listados na coluna **Pessoal**, na tabela seguinte, são acertos que vêm predefinidos de fábrica. Como é possível alterá-los, os acertos pessoais no seu telefone podem divergir dos que se encontram na tabela.

Cada  caixa da tabela refere-se aos acertos guardados no menu **Pessoal** (quer tenha alterado ou não os acertos).

Perfis	 Pessoal	 Autonomia	 Exterior	 Reunião	 Auricular	 Carro
Vibração	Ligado	Desligado		Ligado		
Volume da chamada	Médio	Médio	Alto	Silêncio	Médio	Alto
Luz de fundo	10 segs.	Desligado				Ligado
Som das teclas	Ligado			Desligado		
Animações	Ligado	Desligado				

## 8 • Mensagens



### Mensagens



Mensagens

Este menu permite enviar mensagens curtas (SMS) e gerir as suas mensagens.

#### Enviar mensagem

Este menu permite enviar uma mensagem a um contacto da sua escolha.

1. Selecione um contacto na lista telefónica ou prima <Novo> e introduza um novo número.

*Quando a lista telefónica estiver seleccionada, prima  para enviar a mensagem para o número predefinido, ou selecione outro número pretendido (consultar "Editar e gerir contactos" página 14).*

2. Escolha entre três tipos de mensagens diferentes:

<Nova> Para escrever uma mensagem nova.

Mensagem anterior Para editar, modificar e reenviar a mensagem anterior.

#### Standard

Para seleccionar uma mensagem pré-configurada, tal como [Pode voltar a ligar-me para este número...](#) incluindo o seu número, se for o primeiro da opção [Nr. próprio](#) (consultar a página 14).

3. Insira a sua mensagem de texto e prima  para aceder às seguintes opções:

[Guardar](#) Para guardar a mensagem actual e seus anexos, caso existam no menu [Arquivo](#).

[Enviar agora](#) Para enviar a mensagem actual.

[Adicionar som](#) Para anexar uma melodia.

[Adicionar gráfico](#) Para anexar uma imagem ou uma animação.

Pode enviar até 2 anexos de 2 tipos diferentes juntamente com a sua mensagem. As animações e figuras são exclusivas: se seleccionar primeiro uma animação e depois uma figura, apenas a figura será tida em consideração e vice-versa.

*Alguns itens predefinidos são fornecidos como standard com o telemóvel. As figuras e os sons pessoais*

*guardados nos menus relevantes não podem ser enviados quando protegidos por copyright.*

---

### **Multi envios**

Este menu permite enviar uma mensagem para um ou vários destinatários.

**Adicionar** Para seleccionar o(s) seu(s) destinatário(s) na lista de contactos. Depois de adicionar endereços, seleccione um deles e prima  ou  **Seleccionar** para alterar o número, remover o mesmo da lista.

**Validar lista** Permite-lhe criar a sua mensagem. Repetir os passos 2 e 3 do parágrafo "Enviar mensagem".

### **Ler mensagem**

Este menu permite-lhe ler todos os tipos de mensagens, enviadas, recebidas e/ou guardadas. O item <Apagar tudo> permite-lhe apagar imediatamente todas as mensagens.

*Ao apagar mensagens antigas está a libertar espaço de memória, o que facilita a recepção de novas mensagens.*

---

Quando a mensagem for apresentada, prima  ou  **Opções** para aceder às seguintes opções:

**Apagar** Para apagar a mensagem seleccionada.

**Arquivar** Para guardar mensagens na memória do telefone. Em seguida, poderá consultá-las em **Mensagens > Mensagens > Arquivo de mensagens**.

---

*Mudar uma mensagem para a lista de arquivos apaga-a da lista para Ler mensagens.*

---

**Editar SMS** Para editar, modificar e reenviar a mensagem para alguém.

*Se uma figura ou som tiver sido anexada à mensagem que está a editar, primeiro terá de desanexá-la e guardá-la no Álbum de fotos ou no Álbum de sons. Em seguida, volte a anexá-la à sua mensagem (consultar a página 26).*

---

**Responder** Para responder ao remetente.

**Remeter** Para remeter a mensagem seleccionada.

*Os anexos não podem ser reenviados.*

---

<b>Guardar número</b>	Para guardar o número do remetente caso venha anexado à mensagem.
<b>Ligar em mãos livres</b>	Para ligar em mãos livres a quem enviou a mensagem.
<b>Rechamar</b>	Para ligar a quem enviou a mensagem (dependente do operador).
<b>Nr. extraído</b>	Para extrair um número incluído na própria mensagem, se este número estiver entre aspas (podem ser incluídos e extraídos vários números),
<b>Guardar gráfico</b>	Para guardar o gráfico e/ou animação que foram enviados juntamente com a SMS.
<b>Guardar melodia</b>	Para guardar a melodia que foi enviada com a mensagem.

### **Acertos da mensagem**

Este menu permite-lhe gerir a sua mensagem através das seguintes opções:

<b>Centro de mensagens</b>	Para seleccionar o centro de mensagens predefinido. Se este não estiver disponível no seu cartão, terá de introduzir o número do seu centro de mensagens.
----------------------------	---

<b>Assinatura</b>	Quando <b>Ligada</b> , permite-lhe adicionar uma assinatura no final da sua mensagem. Pode <b>Editar</b> , <b>Alterar</b> e <b>Guardar</b> a assinatura.
-------------------	--

<b>Prazo de validade</b>	Para seleccionar o tempo que as suas mensagens ficam guardadas no centro de mensagens. Isto é útil nos casos em que o destinatário não está ligado à rede (e não pode receber a mensagem imediatamente).
--------------------------	--

---

*Esta funcionalidade está associada à subscrição.*

---

<b>Caminho da resposta</b>	Quando <b>Ligada</b> , esta opção permite-lhe transmitir o número do centro de mensagens juntamente com a mensagem. O destinatário pode de seguida responder utilizando o seu próprio centro de mensagens em vez do dele. Isto aumenta a velocidade de transmissão.
----------------------------	---

---

*Esta funcionalidade está associada à subscrição.*

---

## Relatório de entrega

Quando **Ligada**, esta opção informá-lo-á automaticamente através de mensagem se a sua mensagem foi recebida ou não.

---

*Esta funcionalidade está associada à subscrição.*

---

## Auto-guardar SMS

Quando **Ligada**, esta opção guardará automaticamente as mensagens enviadas no menu **Arquivo**.

## SMS Chat

Quando **Ligada**, permite-lhe visualizar a mensagem recebida no modo de espera. Quando receber uma mensagem, percorra o ecrã para ler a mensagem e responda rapidamente premindo  duas vezes: primeiro, para introduzir o ecrã de edição, depois, para enviar a mensagem.

---

*Se receber uma segunda mensagem enquanto está a ler uma, responda à primeira ou prima **Voltar para sair**. O telemóvel apresenta então a segunda mensagem.*

---

---

*Se receber uma nova mensagem e a opção **SMS Chat** estiver **Ligada**, prima  ou **Opções apenas lhe dará acesso ao ecrã de edição para responder**.*

---

## Arquivo

Este menu permite-lhe consultar todas as mensagens guardadas na memória do telefone, utilizando as opções **Auto-guardar SMS** ou **Arquivar**. O item **<Apagar tudo>** permite-lhe apagar todas as mensagens de uma só vez. Quando é apresentada uma mensagem, prima  ou  **Opções** para aceder às seguintes opções: **Apagar**, **Editar SMS**, **Remeter**, **Rechamar**, **Ligar em M. livre**.

## MMS



MMS

Este menu permite-lhe enviar e receber mensagens multimédia (MMS), apresentando textos, figuras e sons. O MMS pode ser composto de um ou vários slides e são reproduzidos numa apresentação sequencial. A partir do modo de espera, pode aceder directamente ao menu premindo  **MMS**.

---

*Se aparecer a mensagem "Memória cheia", terá de apagar mensagens (por exemplo, standard, provisório, mensagem recebida, etc.).*

---

## Novo MMS

**Adicionar endereços** Para seleccionar o(s) destinatário(s) na lista telefónica. Após ter adicionado contactos, seleccione um deles e prima  para **Editar** ou **Remover** esse contacto da lista.

---

*Tem de ter seleccionada a lista telefónica do telefone para aceder a um endereço de e-mail (consultar "Agenda telefónica" página 13).*

---

**Validar lista** Permite-lhe criar a sua mensagem no ecrã Criar MMS.

## Criar MMS

No ecrã Criar MMS, 5 ícones permitem-lhe adicionar uma **Figura**, adicionar **Texto**, adicionar **Som**, **Enviar** a mensagem ou aceder às **Opções MMS**. Utilize  ou  para ir para o menu seguinte ou o anterior e prima  ou  para aceder ao menu.

1. Criar a sua mensagem: adicione uma **Figura**, **Texto** e/ou um **Som**. Prima  para criar mais slides.

2. Aceda às **Opções do MMS** (consulte abaixo).
3. Seleccione **Enviar agora** para enviar o MMS ao(s) destinatário(s) seleccionado(s),

As fotografias são seleccionadas a partir do **Álbum de fotos**.

---

*Não é possível enviar fotografias protegidas por copyright via MMS.*

---

Os sons podem ser escolhidos das melodias no **Álbum de sons**. Se pretende enviar um memorando vocal, precisa de o gravar quando cria o MMS. Neste caso no menu **Sons...**, seleccione **<Registos>** e, em seguida, **<Novo>** e siga o procedimento que aparece no ecrã.

---

*As gravações anteriormente gravadas não podem ser enviadas via MMS.*

---

## Opções do MMS

Estão disponíveis as seguintes opções:

**Adicionar página** Para criar uma nova página e adicioná-la à apresentação de páginas. Prima  ou  para navegar pelas páginas quando tiver criado várias.

**Página seguinte / Página anterior** Para passar para a página seguinte/ anterior.

<b>Editar assunto</b>	Para editar e alterar ou introduzir o assunto da mensagem.
<b>Apagar página</b>	Para apagar a página seleccionada (se existir mais do que uma na mensagem).
<b>Pôr em provisório</b>	Para pôr a mensagem em provisório, a qual pode editar, concluir e enviar mais tarde (consultar a página 32).
<b>Pôr em modelo</b>	Para pôr a mensagem em modelo, a qual pode utilizar como base para outro MMS (por exemplo, o tipo de mensagem "Feliz aniversário", consulte a página 32).
<b>Vista prévia</b>	Para ter uma vista prévia da apresentação de páginas que criou.
<b>Tempo de visualização</b>	Para alterar o valor do tempo de visualização definido em <b>Acertos</b> > <b>Acertos da aplicação</b> (consultar a página 33) e para definir um tempo de espera entre cada página.

### Enviar MMS

Assim que a mensagem estiver concluída, seleccione **Enviar agora** e prima . Uma barra de evolução

permite-lhe seguir o envio da sua mensagem, prima  **Cancelar** se pretende cancelar o envio. Se tiver posto o MMS em provisório, estará disponível a partir do menu **Provisórios**. Se tiver enviado o MMS, encontra-se disponível na **Caixa de saída**.

### Receber um MMS

---

*Se o tamanho do MMS a descarregar for maior do que a memória disponível no telefone, terá de libertar memória apagando dados (figuras, sons, etc.). Consultar "Estado da memória" página 47.*

---

Um ícone ou um sinal de alerta avisam-no que recebeu um novo MMS (consulte a página 46 nos modos de recepção **Automático** ou **Manual**). Se o remetente da mensagem tiver solicitado um **Relatório de leitura**, ser-lhe-á pedido que o envie ou não.

Quando recebe um MMS, aparece uma mensagem de aviso no ecrã a informá-lo que está disponível no **MMS** > **Caixa de entrada**. Selecciono-o e prima  para ouvi-lo. Prima  ou  **Opções** para aceder às seguintes opções:

#### Tocar

Para voltar ao modo automático: o MMS é reproduzido como uma apresentação de páginas contínua.

- Página seguinte/  
anterior** Para passar para a página seguinte ou anterior. Também pode premir ◀ ou ▶ ao visualizar o MMS no modo manual.
- Guardar imagem** Para desanexar a figura da página actual e guardá-la no [Álbum de fotos](#).
- Guardar som** Para desanexar som da página actual e guardá-lo no [Álbum de sons](#).
- Fechar** Para fechar o MMS e voltar à lista de opções.

### **Administar pastas**

As seguintes pastas estão disponíveis no menu MMS.

- Caixa de entrada** Lista todas as [Notificações](#), [Relatórios de entrega](#) e [Leitura](#), [MMS lidos](#) e [Não lidos](#).  
Pode [Ler](#) ou [Apagar](#) notificações e relatórios.  
Pode [Ouvir](#), [Encaminhar](#) ou [Responder](#) a um MMS, visualizar os respectivos [Detalhes](#) ou [Apagar](#) o mesmo.

- Provisórios** Lista todas as mensagens postas em provisórios, ou automaticamente guardadas se sair do menu MMS antes de guardar ou enviar o MMS. Pode [Ouvir](#), [Editar](#), [Enviar](#) e [Apagar](#) provisórios.

- Modelos** Lista todas as mensagens postas em modelos. Pode [Ouvir](#), [Editar](#) e [Apagar](#) estas mensagens.

- Caixa de saída** Lista as mensagens [Enviadas](#) ou criadas mas ainda [Não enviadas](#). Pode [Ouvir](#), [Apagar](#) ou visualizar os [Detalhes](#) de todas as mensagens, [Enviar](#) ou [Encaminhar](#) as mensagens para alguém.

---

*NÃO apague as notificações antes de receber o MMS, ou nunca o conseguirá fazer. As notificações são automaticamente apagadas assim que recebe o MMS completo.*

---

As mensagens que guardou só podem ser enviadas a partir das pastas [Provisórios](#) ou [Caixa de saída](#). NÃO pode recuperar um item (quer seja uma mensagem, notificação ou relatório) que tenha apagado. Prima  [Voltar](#) para cancelar o apagamento.

## Acertos

*O seu telemóvel pode ter sido pré-configurado. Se não, as definições podem ser configuradas "pelo ar", através do site do clube Philips. Ligue-se a [www.club.philips.com](http://www.club.philips.com) e, em seguida, seleccione o seu país.*

*Nota: este serviço não se encontra disponível se o seu país e/ou o telemóvel não aparecer na lista. Neste caso, contacte o seu operador para mais informações.*

Escolha um perfil MMS na lista e seleccione **Modificar** para aceder aos seguintes acertos.

### Acertos aplicação

#### Modo recepção

Permite-lhe escolher de entre:

- **Manual:** a ligação ao servidor é feita de forma manual seleccionando uma notificação na **Caixa de entrada**, seleccionando **Ler** para descarregar e, em seguida, **Ouvir**.
- **Automático:** um novo MMS é guardado directamente na **Caixa de entrada**. Seleccione o MMS e prima **▶** para ouvi-lo.

*Este modo é desactivado quando em roaming.*

#### Prazo de validade

Para seleccionar o tempo que o MMS estará guardado no servidor, de **1 hora** a **1 semana** (máximo). Isto é útil nos casos em que o destinatário não está ligado à rede (e não pode receber a mensagem imediatamente).

#### Relatório de leitura

Esta opção pode ser definida como **Ligado** ou **Desligado** e informa-o (através de um SMS) quando o estado do MMS que enviou tiver sofrido alteração, ou seja, se tiver sido lido ou apagado.

#### Relatório de entrega

Esta opção pode ser definida como **Ligado** ou **Desligado** e informa-o (através de um SMS) sobre o estado da entrega, por exemplo, se o seu MMS foi recebido ou rejeitado.

#### Auto-guardar

Esta opção pode ser definida como **Ligado** ou **Desligado** e permite guardar automaticamente as mensagens enviadas do menu **Caixa de saída**.

#### Tempo de visualização

Permite-lhe seleccionar a duração entre cada página do MMS.

## Acertos da rede

- Acesso rede** Para escolher um perfil de ligação de entre os que definiu (consultar "Ajustes do acesso" página 22).
- Rede** Para seleccionar o tipo de rede utilizado ao iniciar uma ligação: **GSM**, **GPRS** ou **GPRS primeiro**.
- Centro MMS** Para introduzir o endereço MMS do servidor ao qual irá ligar.
- Endereço Gateway Porta Gateway** Para introduzir o endereço IP assim como o número de porta do gateway do servidor.

## E-Mail

*Se esta funcionalidade não estiver incluída na subscrição do telefone, terá de subscrever uma conta de e-mail e receber as informações de acertos do seu fornecedor. Neste caso, todos os parâmetros são comunicados pelo fornecedor e/ou operador, tal como descrito abaixo e devem ser introduzidos tal como indicado. Nalguns casos, o seu operador também poderá ser o seu fornecedor do serviço de e-mail.*



E-mail

Este menu permite-lhe enviar e receber e-mails, com ou sem anexos. Se o seu telefone tiver sido pré-configurado, os parâmetros já estão acertados e não precisa de os alterar, excepto no caso do **Login**, **Password** e endereço de **E-mail**, que ficam a seu cargo quando criar uma conta de e-mail.

---

*Para introduzir símbolos específicos como @ ou %, consulte a página 11.*

---

## Acertos

Selecione **E-mail** > **E-mail 1** > **Acertos** e prima  ou  **Seleccionar** para aceder às seguintes opções:

**Nome da conta** Para mudar o nome das caixas de **E-mail 1** e **E-mail 2**.

---

*Uma conta de e-mail pode estar predefinida e bloqueada, impedindo a mudança de nome.*

---

## Servidor de E-mail

Para configurar os acertos necessários para ligar ao servidor de e-mail do seu fornecedor de serviços Internet (ISP). Nalguns casos, o **Login**, a **Password** e o endereço de **E-** ficam a seu cargo quando subscreve a sua conta. Introduza-os tal como definido. O **Endereço POP3** é utilizado para **receber** e-mails, enquanto o **Endereço SMTP** é utilizado para **enviar** e-mails.

---

*AVISO ! Para uma ligação de e-mail via GPRS, se o seu operador de telefone NÃO for o seu fornecedor de e-mail, contacte-os no sentido de obter o endereço correcto do servidor SMTP.*

---

## Avançado

*Se os campos destes menus estiverem vazios, ou se encontrar problemas de ligação, contacte o seu ISP.*

---

A opção de menu **Autenticação SMTP** deve estar **Desligada** na maior parte dos países da Europa: os seus e-mails NÃO serão enviados se esta opção estiver definida como **Ligada**. Contacte o seu fornecedor para obter informações mais completas.

## Acesso à rede

Para seleccionar o tipo de rede utilizado ao iniciar uma ligação, e para configurar os acertos correspondentes. **Rede**

- **GSM** ou **GPRS**: o seu telemóvel só utilizará a rede GSM ou GPRS para ligações de e-mail.
- **Primeiro GPRS**: o seu telemóvel tentará primeiro ligar à rede GPRS e só depois à rede GSM, se a rede GPRS não estiver disponível.

---

*Para seleccionar esta opção, precisa de ter os acertos GSM e GPRS configurados.*

---

## Acertos GSM

Para alterar os acertos GSM:

- **Login** e **Password**,
- **Número de telefone (ISDN ou Analógico)** necessário para estabelecer a ligação e fornecido pelo operador,
- **Auto desligar**, um valor de mais de 30 segundos após o qual o telefone se desliga automaticamente (no caso de existir uma ligação em curso).

---

*A ausência de trocas com a rede define o período de tempo inactivo que conduz ao auto desligar.*

---

### Acertos GPRS

Para alterar os acertos GPRS (os mesmos campos que os acertos GSM). O menu **APN** permite-lhe introduzir o endereço da rede externa à qual irá ligar.

---

*As mensagens de erro durante as ligações devem-se principalmente a parâmetros incorrectos: se necessário, contacte o operador antes da primeira utilização, para assegurar que tem os acertos correctos.*

---

*As duas caixas de correio apresentam os mesmos acertos e opções. Se as configurar de forma diferente, poderá ter dois endereços de e-mail diferentes a partir do seu telefone.*

---

### Enviar correio

Este menu permite enviar e-mails a um ou mais destinatários ao mesmo tempo, incluindo com um anexo, tal como uma figura jpeg. Uma vez recebidas, as mensagens podem ser reencaminhadas e os anexos visualizados com o software apropriado.

---

*Se sair do menu Enviar e-mail antes de enviar o seu e-mail ou se cancelar o envio enquanto este ainda está em curso, o conteúdo do e-mail é apagado sem ser guardado.*

---

### Adicionar endereços

Para seleccionar o(s) destinatário(s) do seu e-mail, caso tenha introduzido os endereços de e-mail para contactos guardados na lista telefónica do telefone (consulte a página 14). Depois de adicionar endereços, seleccione um deles e prima  para **Alterar** o endereço de e-mail, **Remover** o mesmo da lista.

---

*Se seleccionar um contacto da lista telefónica do SIM, uma janela de edição irá permitir-lhe introduzir um endereço de e-mail.*

---

### Validar lista

Permite-lhe criar a sua mensagem. Introduza o assunto e texto, em seguida, prima  para aceder às seguintes opções:

- **Adicionar som** ou **Adicionar gráfico** para anexar um som ou uma figura ao e-mail,
- **Enviar agora** para enviá-la ao(s) destinatário(s) seleccionado(s),

- **Modificar** para voltar a criar o e-mail.

*Só pode anexar uma imagem (JPEG, GIF ou BMP) ou um som de cada vez. Se aceitar uma chamada de entrada enquanto escreve um e-mail, o menu é fechado e o telefone volta ao modo de espera quando desliga a chamada.*

### **Abrir caixa do correio**

Este menu permite-lhe ligar à caixa de correio e descarregar os cabeçalhos de e-mail do servidor e, em seguida, receber os e-mails correspondentes.

1. Selecione **Abrir caixa de correio**: o seu telefone liga-se automaticamente ao servidor de e-mail e descarrega a lista de cabeçalhos de e-mail, caso existam (cinco de cada vez).
2. Se **Próximo** (ou **Anterior**) aparecer no fim (ou no início) da lista, é porque existem outros cabeçalhos de e-mail pendentes: selecione uma das opções disponíveis e prima **OK** para recebê-las.

*Um e-mail sem qualquer anexo pode ser automaticamente apresentado no ecrã de detalhes.*

3. Selecione um cabeçalho e prima **OK** para visualizar os **Detalhes**. Os seguintes ícones de estado podem aparecer em cada cabeçalho:

[Sem ícone]

O e-mail pode ser descarregado.



O e-mail é demasiado grande e não pode ser descarregado.



O e-mail está marcado para ser apagado (consulte a página 39).

4. Prima **OK** e selecione **Receber mail** para descarregar o e-mail. Repita esta operação para descarregar cada e-mail correspondente a cada cabeçalho seleccionado.

*Se o e-mail for demasiado grande (mais de 50 KB), será rejeitado e o descarregamento cancelado.*

Se o e-mail que recebeu contiver anexos (figura, texto ou outro e-mail), serão representados por um ícone específico:



Contém os detalhes do cabeçalho de e-mail (data e hora, endereço de e-mail do remetente, etc.), prima **OK** para visualizar estes detalhes.



O texto do próprio e-mail pode ser visualizado como um anexo, prima **OK** para o ler (não existem opções avançadas neste caso).



Um ficheiro de texto (apenas texto, formato ".txt") está anexado ao e-mail, prima  para o ler (não existem opções avançadas neste caso).



A aplicação necessária para gerir este anexo não está disponível no seu telefone, ou o e-mail é demasiado grande para ser descarregado.



Existe outro e-mail anexado ao que recebeu (podem ser anexados até cinco e-mails sucessivamente, não existem opções avançadas neste caso).



Existe uma figura anexada a este e-mail. Seccione-a na lista e prima  duas vezes para a guardar no telefone (pode mudar-lhe o nome, caso pretenda).

*Tem de guardar uma figura primeiro para conseguir visualizá-la através do menu **Álbum de fotos**. Consulte "Álbum de fotos" página 44 para mais detalhes. Se não existir suficiente espaço na memória para guardar a nova figura, terá de apagar outros itens (nome, evento ou figura) para libertar memória suficiente que dê para guardar a nova figura.*

O seu telemóvel pode não aceitar uma figura se esta for demasiado grande ou se não possuir o formato de

ficheiro adequado. Ao receber uma figura via e-mail, proceda da seguinte forma para obter os resultados ideais:

- A figura recebida tem de estar guardada no formato JPEG, BMP ou GIF.
  - O tamanho do ficheiro da figura não deve exceder os 50 KB.
  - O tamanho ideal é 128 x 160 pixels, para poder ser apresentada correctamente (utilize software de edição padrão para criar o tamanho de figura que pretende).
  - Utilize um nome de ficheiro com um máximo de 10 caracteres. Em seguida, pode adicionar uma extensão, como por exemplo, ".jpg".
5. Seccione um cabeçalho de e-mail e prima  para aceder às seguintes opções:

**Adicionar aos nomes**

Para adicionar o endereço de e-mail do remetente à lista telefónica, mesmo quando ainda não descarregou o respectivo e-mail.

Seccione **<Novo>** para criar um novo contacto, ou um nome na lista para adicionar ou alterar o endereço de e-mail.

*Tem de ter seleccionado a lista telefónica do telefone neste caso; este item de menu NÃO aparece se tiver seleccionado a lista telefónica do cartão.*

**Apagar** Para marcar o e-mail a apagar (selecione esta opção novamente para desmarcar). Quando sai do menu E-mail, ser-lhe-á pedido que confirme o apagamento do(s) item(ns) seleccionados do servidor de e-mail.

**Responder** Para responder ao remetente (Cujo endereço será automaticamente adicionado à lista). Proceda da forma descrita em "Enviar correio" página 36.

**Reencaminhar** Para reencaminhar o e-mail descarregado para outra pessoa. Proceda da forma descrita em "Enviar correio" página 36.

## Difusão celular

*Esta função está associada à rede.*



Difusão celular

**Códigos de zona**

Este menu permite-lhe gerir a recepção da difusão de mensagens transmitida regularmente a todos os subscritores na rede. Dá-lhe acesso às seguintes opções:

Para seleccionar o tipo de mensagens que pretende visualizar permanentemente no ecrã de espera (neste caso, introduza o tipo, tanto no menu **Código da zona** como **Tópicos**).

**Recepção**

Para definir a recepção de mensagens de difusão celular como **Ligada** ou **Desligada**.

**Tópicos**

Para definir o tipo de mensagens que pretende receber.

- Selecione **<Novo>**, introduza o código fornecido pelo operador e, caso pretenda, associe um nome, ou
- Selecione um tipo existente na lista que possa alterar ou apagar.

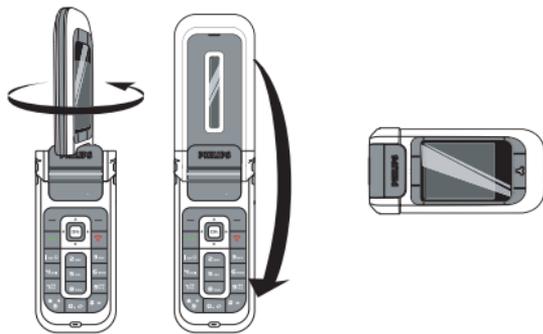
*Pode introduzir até 15 tipos diferentes na lista. Para obter os códigos correspondentes aos diferentes tipos, contacte o operador.*

## 9 • Câmara

O telemóvel dispõe de uma câmara digital que lhe permite tirar fotografias (até 1.3 megapixel), guardá-las no telefone, utilizá-las como fundo ou enviá-las aos amigos. O formato utilizado é o JPEG.

### Activar a câmara

Para activar o modo de câmara, rode o ecrã no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e feche o telefone (consulte abaixo). A aplicação da câmara é iniciada automaticamente.



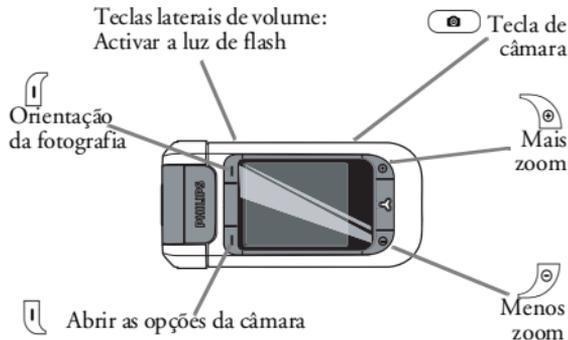
*Após um tempo de inactividade, a câmara entra automaticamente em modo Repouso (por exemplo,*

*ecrã desligado). Prima qualquer tecla para activar novamente a câmara.*

### Ecrã de pré-visualização da câmara

Quando a câmara está em modo activo, é apresentado o ecrã de pré-visualização e a lente da câmara foca automaticamente.

As teclas utilizadas são:



*Todas as opções e teclas premidas descritas nesta secção só se aplicam quando o modo da câmara está activo.*

**Mais/menos zoom**

Prima  para aumentar o zoom; prima  para diminuir o zoom.

Mudar a orientação da fotografia	Prima  para alternar entre o modo de paisagem e de retrato.
Alterar as opções da câmara	Prima  .
Activar / Desactivar a luz de flash	Prima a tecla de aumentar o volume para activar a luz de flash; prima a tecla de baixar o volume para a desactivar.
Tirar uma fotografia	Prima  .

*Dentro de qualquer menu, prima a tecla multifunção Voltar para cancelar qualquer acção actual.*

## Tirar fotografias

1. Ajuste a sua fotografia, active a luz de flash se necessário e prima  para tirar a fotografia.
2. Uma vez tirada a fotografia, um ecrã de visualização é apresentado com as seguintes opções:

- Abandonar** Para ignorar a fotografia e voltar ao modo de pré-visualização.
- Guardar** Para guardar a fotografia nas **Minhas Fotos**.

**Enviar** Para enviar a fotografia via **MMS**, **Email** ou **Infravermelho**. Uma mensagem avisá-lo-á para mudar para o modo de telefone.

*Se não houver acção até ao time-out (tempo limite) do ecrã de visualização, a fotografia é automaticamente guardada.*

*As fotografias recebem o nome com a data em que foi tirada, por exemplo "0410\_154157.jpg" para uma fotografia tirada no dia 4 de Outubro, às 15: 41:57.*

O número de fotografias que pode guardar varia consoante os acertos: quanto maior for a resolução, maior será o tamanho do ficheiro. Uma mensagem vai avisar o utilizador se não existir memória suficiente disponível. Neste caso, tem de apagar dados antes de guardar uma nova fotografia.

## Utilizar o temporizador

1. Prima  para aceder às opções da câmara, seleccione **Temporizador** e em seguida **Ligar**.
2. Ajuste a sua fotografia e prima  para iniciar a contagem decrescente que se inicia em 10 segundos (este valor não pode ser alterado).

*Prima  para parar o temporizador e regressar ao modo de pré-visualização.*

3. É emitido um som 3 segundos antes da fotografia ser tirada e novamente quando a fotografia é tirada.
4. Quando a fotografia for tirada, siga as instruções a partir do ponto 2 descrito em "Tirar fotografias".

## Opções da câmara

No ecrã de pré-visualização, prima  para aceder ao menu das opções da câmara. Em qualquer caso, prima **Voltar** para ir para o menu anterior.

### Acertos

**Resolução** Para seleccionar uma resolução da fotografia: **Fundo** (128 x 160 pixels), **VGA** (640 x 480 pixels), **1.3Mpixel** (1280 x 1024 pixels).

**Qualidade da fotografia** Para seleccionar a qualidade da fotografia disponível entre as seguintes: **Baixa**, **Média**, **Alta**.

**Acertos de som** Para definir os sons de **Alerta** e de **Disparo**. O primeiro ocorre 3 segundos antes do disparo, o segundo ocorre quando a fotografia é tirada. Selecciona **Predefinido** ou um dos sons disponíveis.

**Reiniciar acertos** Para reiniciar todos os valores para os predefinidos.

### Temporizador

Permite-lhe definir a opção de **Temporizador** como **Ligado** ou **Desligado**. Quando **Ligado**, o ícone correspondente aparece no ecrã de pré-visualização.

### Modo noite

Permite-lhe colocar o modo noite em **Ligado** quando houver pouca luz ambiente. O ícone correspondente aparece no ecrã de pré-visualização.

### Modo de Cor

Para seleccionar um efeito e o aplicar à fotografia que tirou: **Normal**, **Preto e branco**, **Sépia**, **Digital**, **Realçado**, **Negativo**, **Nitidez** e **Nitidez 2**.

### Quadros

Para seleccionar uma moldura e o aplicar à fotografia que tirou.

*Esta opção está disponível apenas na resolução Fundo.*

### Flash

Coloque o flash em **Ligado** para o activar. O ícone correspondente aparece no ecrã de pré-visualização. O flash é automaticamente desactivado após ter tirado a fotografia.

### Orientação da fotografia

Para optar entre fotografias no modo **Paisagem** (horizontal) ou no modo **Retrato** (vertical) e o seu modo de visualização.

## Modo de disparo

*Esta opção está disponível apenas na resolução Fundo.*

Quando colocado em **Ligado**, esta opção permite-lhe tirar várias fotografias premindo a tecla da câmara uma vez. Todas as fotografias tiradas são apresentadas de seguida no ecrã de visualização, permitindo-lhe escolher a(s) que quer guardar. Prima **Ver** para visualizar a fotografia em ecrã total e aceder à opção **Guardar**. Se pretende guardar várias fotografias, precisa de o fazer uma a uma. As fotografias guardadas são apagadas a partir do ecrã de visualização.

### Rever as imagens

## As minhas fotos

As fotografias que guarda são automaticamente gravadas nas opções da câmara, a pasta **Minhas fotos**. São visualizadas como thumbnails. Prima as teclas multifunção **Up** e **Down** para navegar. Selecciona uma fotografia e prima uma vez a tecla multifunção **Ver** para ter uma visualização em ecrã total e uma segunda vez para aceder às seguintes opções.

**Apagar tudo** Para apagar todas as fotografias de uma só vez.

**Apagar** Para apagar a fotografia seleccionada.

**Enviar por ...** Para enviar a fotografia seleccionada através de **MMS** (consultar a página 29), **E-mail** (consultar a página 34) ou **Infravermelho** (consultar a página 53). Uma mensagem avisá-lo-á para mudar para o modo de telefone.

**Rodar** Para rodar a imagem cerca de 90° ou 180°.

**Propriedades** Para visualizar os detalhes da fotografia (nome, resolução, tamanho, formato).

## Apresentação sequencial de slides

Esta opção permite fazer uma apresentação sequencial de slides de todas as fotografias guardadas na pasta **Minhas fotos**. Prima qualquer tecla multifunção para sair desta opção e volte ao menu da câmara.

### Chamadas

Quando receber uma chamada e estiver em modo de câmara, a chamada é visualizada no ecrã. Pode:

- **Rejeitar a chamada:** prima a tecla multifunção **Rejeitar**.
- **Atender a chamada:** gire o ecrã para voltar ao modo de telefone e prima .

Para **efectuar uma chamada**, tem de voltar primeiro ao modo de telefone.

# 10 • Multimédia



## Álbum de sons



Álbum de sons

Este menu permite-lhe gerir e ouvir os sons gravados no telemóvel nos menus **Minhas melodias**, **Melodias standard** ou **Registos**. Quando navegar num dos submenus disponíveis, seleccione um som e prima  para aceder às seguintes opções:

### Apagar

Para **Apagar** o som seleccionado.

*Os sons na pasta Melodias standard não podem ser apagados.*

### Enviado por...

Para enviar o som seleccionado através de E-mail (consulte a página 34), por Infravermelho (consulte a página 53) ou MMS (consulte a página 29).

*Não vai conseguir enviar sons que estejam protegidos por leis de direitos de autor.*

### Como som de chamada

Para definir o som seleccionado como chamada.

### Como aviso de SMS/MMS

Para definir o som seleccionado como **Som de mensagens** (esta opção tem de estar definida como **Ligar** em **Acertos** > **Sons**, consulte a página 17).

### Mudar o nome

Para **Mudar o nome** do som seleccionado.

---

*Os sons da pasta Registos não podem ser enviados por MMS.*

---

## Álbum de fotos

---

*As imagens JPEG têm de ter o tamanho e o formato correctos para que o telemóvel as consiga guardar e apresentar correctamente (consulte a página 38).*

---



Álbum de fotos

Este menu permite-lhe apresentar e modificar as imagens guardadas no telemóvel em **Minhas fotos** (fotografias tiradas com a câmara), e as pastas **Figuras próprias**, **Figuras standard** ou **Ícones próprios**.

Quando navegar numa das pastas disponíveis, as fotografias guardadas no telemóvel são apresentadas como uma lista de texto. Seleccione uma fotografia e

prima ► para aceder à apresentação gráfica. Prima  para aceder às seguintes opções:

**Ver** Para visualizar a fotografia em ecrã total.

**Modificar** **Adicionar texto**  
Para adicionar texto à fotografia seleccionada. Insira o seu texto no ecrã de edição e prima .

Utilize as teclas de navegação para mover o texto no ecrã: prima para mover o texto 1 pixel de cada vez, prima durante algum tempo para mover 5 pixels de cada vez.

Prima  **Voltar** para voltar ao editor de texto ou  **OK** para validar e avançar para a opção seguinte.

**Adicionar quadro, ícone**  
Para adicionar um quadro ou ícone à fotografia seleccionada.

### Apagar

Para **Anular** a última modificação efectuada na imagem ou para **Apagar tudo**, ou seja, cancelar todas as alterações de uma vez. Prima  **Voltar** para cancelar ou  **OK** para validar.

### Enviar

Para enviar a fotografia seleccionada através de Infravermelho, E-mail ou MMS.

### Guardar

Para guardar a fotografia com todas as alterações que aplicou.

### Apagar

Para **Apagar** a fotografia seleccionada.

*As fotografias na pasta Figuras standard não podem ser apagadas.*

### Apagar tudo

Para **Apagar todas** as fotografias.

### Mudar o nome

Para **Mudar o nome** da fotografia seleccionada.

### Enviado por...

Para enviar a fotografia seleccionada através de E-mail (consulte a página 34), por Infravermelho (consulte a página 53) ou MMS (consulte a página 29).

*Não vai conseguir enviar fotografias que estejam protegidas por leis de direitos de autor.*

### Rodar

Para rodar a imagem cerca de 90° ou 180°, prima  para confirmar a sua selecção.

### Colocar em fundo

Para definir a fotografia seleccionada como fundo.

## Ver slides na TV



Ver slides na TV

Este menu permite-lhe apresentar as fotografias listadas no **Álbum de fotos** (automaticamente em slides ou manualmente, uma a uma) no ecrã principal interno do telemóvel e/ou num ecrã de TV através do acessório de ligação à TV.

*O acessório de ligação à TV poderá não ser fornecido com o produto. Neste caso, deverá adquiri-lo em separado. Consulte "Acessórios autênticos Philips" página 73 para obter detalhes.*

## Manual

Este menu permite apresentar manualmente as fotografias. Navegue pela lista de fotografias ao premir  ou . Prima  para activar a apresentação gráfica no ecrã inteiro e envie-a para a TV, prima  para regressar à lista. Quando uma fotografia for seleccionada, prima  ou **Seleccionar** para abrir as opções de rotação (90° ou 180°).

## Automático

Este menu permite apresentar automaticamente as fotografias numa apresentação de slides.

1. Seccione o tempo que vai ser aplicado entre cada imagem da apresentação de slides (10, 15 ou 20 segundos) e prima  ou  **Seleccionar**.
2. Na lista apresentada, seccione as fotografias ao premir  ou . Seccione **(Des)marcar** para seleccionar ou desseleccionar todas as fotografias de uma vez.
3. Prima  para iniciar a apresentação de slides e  para a parar.

*Em ambos os modos, a última selecção efectuada é automaticamente guardada e pode ser reproduzida várias vezes de seguida, mesmo quando sai do menu Ver slides na TV.*

## Demonstração



Prima  para iniciar o filme de demonstração.

*Se tiver ligado o telemóvel sem ter inserido um cartão SIM, esta função pode ser iniciada quando premir a tecla multifunção correspondente.*

## Estado da memória



Estado da memória

Este menu permite-lhe apresentar a percentagem de memória disponível no telemóvel. Várias funcionalidades partilham a capacidade móvel: figuras, sons, memorandos gravados e etiquetas vocais para comandos de voz, mensagens guardadas, entradas da lista telefónica e da agenda, jogos, etc.

Prima  para verificar o estado da memória. O visor apresenta a percentagem de memória livre e a memória total do telemóvel em Kilobytes (KB). Prima novamente  para verificar a lista detalhada de memória utilizada por cada funcionalidade.

*O telemóvel é fornecido com vários sons e imagens. Pode apenas apagar sons ou imagens nas pastas Minhas Melodias ou Figuras próprias, por exemplo, para*

*disponibilizar memória para os seus próprios sons e imagens.*

*Se a mensagem "Lista cheia" aparecer quando estiver a guardar um novo item, para conseguir criar ou adicionar um novo.*

## Gravar som



Gravar som

Este menu permite-lhe gravar som ou memo vocal com 1 minuto no máximo e até 20 memos diferentes, dependendo do estado da memória.

Selecione <Novo> para gravar um novo memo. Siga as instruções apresentadas no ecrã e prima  quando o memo estiver gravado. Selecione-o na lista para o reproduzir ou prima  para o **Apagar** ou **Mudar o nome**.

*As gravações guardadas não podem ser enviadas por MMS.*

## Câmara



Câmara

A aplicação da câmara pode ser apenas utilizada quando o telefone estiver em modo de câmara. Quando seleccionar este menu, uma mensagem avisá-lo-á para girar o ecrã a fim de iniciar o modo de câmara.

# 11 • Jogos & Aplicaç.



## Calculadora



Calculadora

O seu telefone inclui uma calculadora que executa operações básicas.

### Adição

Prima ► ou a tecla .

### Subtracção

Prima ◄ ou a tecla  duas vezes.

### Multiplificação

Prima ▲ ou a tecla  3 vezes.

### Divisão

Prima ▼ ou a tecla  4 vezes.

### Igual

Prima a tecla  ou .

*Uma ajuda no ecrã recorda-o quais as teclas de navegação a utilizar para introduzir as operações.*

Introduza os números com o teclado numérico. Prima e mantenha premido  para obter o ponto decimal. A precisão da calculadora é de 2 casas decimais e arredonda para o número decimal superior.

## Relógio internacional



Relógio internacional

Este menu permite-lhe definir e apresentar a hora local e a hora de um horário local seleccionado.

### Visor do relógio internacional

Permite-lhe apresentar a hora local e a hora de outro horário local seleccionado no ecrã inactivo com um fundo definido. Prima ▲ ou ▼ para colocar a opção em [Ligar](#) ou [Desligar](#).

*Esta funcionalidade não está disponível quando a apresentação Nenhum relógio está seleccionado (consulte a página 23).*

### Acertos locais

#### Hora local

Mova ▲ ou ▼ para seleccionar o horário local correspondente à área do utilizador.

#### Acertar hora

Permite-lhe acertar a hora premindo as teclas apropriadas.

#### Poupar luz do dia local

Permite-lhe definir a opção para poupar luz do dia como [Ligada](#) ou [Desligada](#) para o horário local. Consulte a página 23 para obter detalhes.

## Acertos internacionais

**Hora visitante** Mova ▲ ou ▼ para seleccionar o horário local pretendido.

**Poupar luz do dia internacional** Permite-lhe definir a opção para poupar luz do dia como **Ligada** ou **Desligada** para uma hora visitante. Consulte a página 23 para obter detalhes.

## Alarme do relógio



Alarme do relógio

Este menu permite-lhe definir os alarmes do relógio (até 3 alarmes).

1. Seccione um alarme e prima ▲ ou ▼ para definir a opção como **Ligado** ou **Desligado**.
2. Quando definir como **Ligado**, introduza a hora e prima **OK**.
3. Em seguida, seccione a frequência: **Uma vez**, **Todos os dias**, **Só dias úteis**.
4. Seccione um dos alertas do alarme: melodia, buzzer ou memo vocal. Prima **OK** ou **OK** para confirmar.

Repita os passos acima para definir outros alarmes.

*O alarme do relógio vai tocar mesmo se tiver o telemóvel desligado e mesmo se o volume da chamada*

*estiver definido como Silêncio. Quando o alarme tocar, prima qualquer tecla para o parar ou feche o telefone (excepto se o modo de silêncio estiver ligado, consulte abaixo).*

## Modo de silêncio

Este menu permite-lhe definir o modo de silêncio como **Ligado** ou **Desligado**.

*A definição do modo de silêncio aplica-se a todos os alarmes definidos.*

Quando o alarme toca e o modo de silêncio estiver **Ligado**:

- prima qualquer tecla (excepto **Parar**) para parar o alarme temporariamente ou feche o telefone. O alarme tocará novamente cerca de 7 minutos depois.
- prima **Parar** para parar o alarme e a posterior repetição.

O modo de silêncio é automaticamente desactivado após nove repetições do alarme.

## Agenda



Agenda

Este menu permite-lhe criar, gravar e administrar eventos e guardá-los na agenda. Quando o alerta da agenda está

definido como **Ligado** (consulte a página 17), um sinal sonoro alerta-o no momento de um evento.

*A agenda partilha a capacidade móvel e a memória com outras funcionalidades (lista telefónica, álbum de fotos, de sons, etc.). Para verificar a memória disponível no telemóvel, seleccione **Multimédia > Estado da memória**.*

### **Criar um novo evento**

1. Em **Eventos**, seleccione **<Novo>**, em seguida, o tipo de evento a criar (**Feriado**, **Reunião**, **A fazer**).
2. Introduza a hora de início e de fim, bem como a hora do evento e dê-lhe um nome (por exemplo, "Reunião com o Silva").
3. Defina um lembrete e uma frequência: alertas serão activados na hora seleccionada.

*O lembrete aplica-se apenas aos eventos **Reunião** e **A fazer**. Será actualizado quando alterar horários locais (consulte "Data e hora" página 23).*

### **Apagar antigos eventos**

Este menu permite-lhe apagar eventos antigos. Introduza a data de início (passada ou futura) a partir da qual todos os eventos anteriores serão apagados e prima **OK** duas vezes para apagar todos os eventos que precedem esta data.

*Para apagar todos os eventos definidos na agenda, introduza uma data de início vários anos à frente (por exemplo, 31 de Dezembro de 2010) para se certificar de todos os eventos que precedem esta data são apagados de uma vez.*

### **Administrar eventos**

Selecione um evento na lista e prima **OK** para aceder às seguintes opções:

- |                |                                     |
|----------------|-------------------------------------|
| <b>Apagar</b>  | Para apagar o evento seleccionado.  |
| <b>Alterar</b> | Para alterar o evento seleccionado. |

*Alterar um evento repetido vai também modificar todas as instâncias deste evento.*

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Enviar por infravermelho</b> | Para transmitir o evento seleccionado para outro dispositivo compatível com infravermelhos. |
|---------------------------------|---|

### **Vistas de eventos**

Os eventos gravados na sua agenda podem ser visualizados em **Consulta diária**, **Consulta semanal** e **Consulta mensal**. Seleccione um formato de visualização e premir **OK**, em seguida utilize ◀

ou ► para apresentar o dia, semana ou mês anterior ou seguinte.

*A alteração de horários locais vai afectar todos os lembretes da agenda: os alarmes de eventos serão actualizados dependendo da hora apresentada no ecrã (consulte "Data e hora" página 23).*

## Conversor



Conversor

Estes menus permitem-lhe converter uma soma de ou para euros através da introdução do montante e premindo  .

*A moeda utilizada para a conversão é determinada pelo país onde efectuou a subscrição. A ferramenta de conversão de euros está disponível por subscrição e apenas nos países que utilizem o euro.*

## Jogo do tijolo

*Este menu está associado ao operador. Como tal, o respectivo ícone e conteúdo podem variar.*



Jogo do tijolo

O objectivo deste jogo é destruir os tijolos batendo-lhes com a bola. A destruição de todos os tijolos permite-lhe passar para o nível seguinte. Seguem-se as teclas utilizadas:



Para mover a raquete para a esquerda ou para a direita.



Para iniciar o jogo lançando a bola para a esquerda ou para a direita.



Para efectuar uma pausa até 2 min. (após a qual o ecrã volta ao modo em espera e o jogo é perdido).

## JAVA



JAVA

O telemóvel dispõe de JAVA, o que lhe permite executar aplicações compatíveis com JAVA, tais como jogos transferidos na rede.

## Acertos

### Início automático

Permite-lhe definir o início automático de JAVA como **Ligado** ou **Desligado**. Quando está definido como **Ligado**, a aplicação JAVA é imediatamente iniciada após a respectiva instalação.

### Acesso rede

#### Rede

Para seleccionar o tipo de rede utilizado ao iniciar uma ligação e para configurar os acertos correspondentes.

- **GSM** ou **GPRS**: o seu telemóvel só utilizará a rede GSM ou GPRS para ligações de e-mail.
- **Primeiro GPRS**: o seu telemóvel tentará primeiro ligar à rede GPRS e só depois, à rede GSM, se a rede GPRS não estiver disponível.

---

*Para seleccionar esta opção, precisa de ter os acertos GSM e GPRS configurados. Consulte a página 22 para obter detalhes.*

---

#### Endereço DNS

Permite-lhe introduzir o endereço de DNS da rede de dados externa à qual pretende ligar.

#### Conta de rede

Permite-lhe seleccionar um dos perfis de dados definidos em **Acertos > Ajustes de acesso** (consulte a página 22).

## Rede

---

*Este menu está associado ao operador e à rede.*

---

Este menu dá-lhe acesso às definições específicas do operador, incluindo os endereços de DNS e Proxy. Quando disponíveis, todos os itens deste menu são pré-configurados para que não tenha de os alterar.

## Aplicações Java

---

*Uma mensagem avisa-o que a primeira instalação demorará alguns minutos. Prima  para continuar e aguarde que os ficheiros sejam instalados.*

---

Quando a janela JAVA for visualizada, prima  para aceder à lista de jogos disponíveis. Seleccionar um jogo e prima novamente . Utilize  e  teclas multifunção para seleccionar o menu como visualizado no ecrã. Prima **Sair** para abandonar a aplicação JAVA, ou prima **Menu** para aceder à lista de opções disponíveis, permitindo criar e gerir novas pastas.

## 12 • Infravermelho



O seu telemóvel integra a tecnologia de infravermelhos, que lhe permite enviar ou receber dados de e para outros dispositivos compatíveis com infravermelhos através de uma ligação sem fios (por exemplo, outro telemóvel, um PC ou PDA, uma impressora, etc.).

*Os ficheiros protegidos por leis de direitos de autor não podem ser enviados. Quando ligar a um PC, certifique-se de que activou a respectiva opção de infravermelhos.*

### Posição dos dispositivos

Antes de transmitir os dados entre os 2 dispositivos, estes têm de estar correctamente posicionados em relação ao telemóvel (este tem de estar aberto). Certifique-se de que:

- as portas de infravermelhos estão viradas uma para a outra,
- estão a uma distância máxima de 50 cm um do outro,
- nada está a obstruir o feixe de infravermelhos.



### Enviar dados

Para enviar dados através de infravermelhos do telemóvel, tem de seleccionar primeiro o item a enviar: quando seleccionar uma imagem, som, nome ou um evento, um submenu dar-lhe-á então acesso à opção **Infravermelho**.

Assim que o telefone localizar outro dispositivo compatível com infravermelhos com o qual comunicar, o envio ocorre automaticamente. As mensagens são apresentadas no ecrã, para que o utilizador possa seguir o processo.

Se o telemóvel localizar vários dispositivos infravermelhos, é apresentada uma lista no ecrã, a partir da qual poderá efectuar a sua selecção. Prima  para confirmar e para enviar os dados seleccionados.

*O envio é cancelado se o telemóvel não conseguir localizar outro dispositivo antes de o tempo limite ser atingido, se a ligação por infravermelhos for interrompida ou se cancelar o processo.*

## Receber dados

Selecione **Infravermelho** > **Receber**. O telemóvel está então pronto para receber um item e aguarda que o outro dispositivo de infravermelhos o envie. Durante o envio, as mensagens são apresentadas no ecrã e permitem ao utilizador seguir o processo.

*A recepção é cancelada se o telemóvel não for contactado por outro dispositivo antes de o tempo limite ser atingido, se a ligação de infravermelhos for interrompida, se o tamanho do ficheiro for demasiado grande ou se cancelar o processo.*

## Guardar dados recebidos

Prima  para aceder às seguintes opções:

**Guardar** Para guardar os dados, depois volta ao modo de espera. Os itens que recebeu vão ser guardados com o nome predefinido, que pode alterar ao seleccioná-los nos menus relevantes.

**Mostrar** Para apresentar os detalhes dos dados recebidos (reproduzir um som ou apresentar uma imagem).

**Abandonar** Para ignorar os dados recebidos.

## Utilizar o telefone como um modem

Selecione **Infravermelho** > **Dados** se pretende utilizar o seu telefone como um modem. Pode utilizar o telemóvel em conjunto com um PC ou um PDA, por exemplo, para se ligar à Internet ou para enviar faxes. Para beneficiar ao máximo dos serviços disponíveis através de infravermelhos (enviar e receber SMS, e-mail e fax, carregar imagens e sons MIDI no telefone, sincronização de listas telefónicas, Assistente de GPRS, etc.), tem de instalar as ferramentas do telemóvel no PC. Este software está disponível no CD-Rom fornecido com o telemóvel.

*O software fornecido no CD-Rom não é compatível com computadores Apple® Macintosh®. Suporta apenas o Windows® 98 SE, ME, XP e 2000 (Service Pack 3 e superior são obrigatórios neste caso).*

Módulos de software específicos para o Lotus Notes, Lotus Organizer e Microsoft Outlook foram concebidos para permitir a sincronização do telemóvel da Philips para estas aplicações (consulte os respectivos manuais do utilizador para obter informações detalhadas).

# 13 • Informações da chamada



## Acertos



Acertos

Este menu permite-lhe definir todas as opções de chamadas (desvio de chamadas, espera, etc.).

### Informação após chamada

Para definir como **Ligada** ou **Desligada** a apresentação sistemática da duração e/ou custo de cada chamada quando desligar.

### Qualquer tecla

Quando **Activada**, esta opção permite-lhe aceitar uma chamada ao premir qualquer tecla, excepto  (utilizada para rejeitar uma chamada).

### Chamada em espera

#### Ligação GSM

Aplica-se a **Todas as chamadas**, **Chamadas de voz**, **Chamadas de fax** e **Chamadas de dados**. Quando esta opção está activa, é emitido um sinal sonoro se alguém tentar telefonar-lhe no decurso de uma chamada.

Seleccione a opção **Estado** para saber se a chamada GSM em espera está activa ou não.

---

*Esta função está associada à subscrição. Contacte o operador.*

---

#### Ligação GPRS

Permite-lhe colocar em **Activar** ou **Desactivar** as chamadas em espera de chamadas de entrada de voz no decurso de uma ligação GPRS.

#### Identificação

Para **Ver** ou **Ocultar** a sua identidade relativamente ao correspondente. O **Estado** irá informá-lo em que opção está activado.

#### Desviar chamada

Para direccionar chamadas de entrada para a caixa de correio ou para um número (quer esteja na lista de contactos ou não) e aplica-se a: **Chamadas de dados**, **Chamadas de voz** e **Chamadas de fax**.

---

*Antes de activar esta opção, tem de introduzir os números das caixas de correio de voz (consulte a próxima secção). Esta funcionalidade está associada à subscrição, sendo diferente da transferência de chamadas, que ocorre quando uma ou várias chamadas estão em curso.*

---

**Incondicional** Vai direccionar todas as chamadas de entrada.

*Aviso! Quando seleccionar esta opção, não vai receber quaisquer chamadas até a desactivar.*

**Condicional** Permite-lhe seleccionar quando pretende direccionar as chamadas de entrada: **Se não responde**, **Se fora do alcance** ou **Se ocupado**. Cada opção pode ser definida de forma independente.

**Estado** Vai apresentar o estado do desvio de chamadas.

### Caixas de correio

Para introduzir números do correio de voz (se não estiverem disponíveis no cartão SIM).

*Em alguns casos, poderá ter de introduzir dois números: um para ouvir o correio de voz e outro para desviar chamadas. Contacte o operador para obter mais informações sobre este assunto.*

### Tampa activada

Quando **Activada**, esta opção permite-lhe atender uma chamada de entrada abrindo simplesmente o telefone.

Ao fechar o telefone, desliga sempre uma comunicação em curso.

### Auto remarcar

Quando a opção estiver definida como **Ligada** se a pessoa que estiver a contactar estiver ocupada, o telemóvel marca automaticamente este número até ser efectuada uma ligação com êxito ou até o número máximo de tentativas ser atingido (10). O telemóvel emite um sinal sonoro no início de cada tentativa e emite um sinal sonoro especial se a ligação for efectuada com êxito.

*O tempo entre remarcações aumenta com cada tentativa.*

### Lista chamadas



Lista chamadas

Este menu fornece-lhe uma lista de chamadas feitas e de entrada, tentativas de auto remarcação e detalhes sobre a chamada. As chamadas (efectuadas, perdidas e recebidas) são apresentadas por ordem cronológica, com a mais recente na parte superior.

### Lista chamadas

Selecione um número na lista e prima para remarcar o número ou prima ou **Opções** para aceder às opções: **Detalhes**, **Chamar** ou **Ligar em mãos livres** a este correspondente, **Enviar mensagem**,

Enviar MMS, Apagar a chamada seleccionada ou Guardar o número associado (se ainda não existir na sua lista telefónica).

## Apagar

Para apagar a lista completa de uma vez.

### Contadores



Contadores

Este menu permite-lhe processar o custo e a duração das suas chamadas.

---

*A maior parte das opções abaixo mencionadas estão associadas a subscrições.*

---

## Contador GSM

Este menu dá-lhe acesso às opções abaixo descritas.

---

*Os Contadores de chamadas GSM não incluem ligações WAP.*

---

**Tempo total** Para Ver ou Apagar a duração de tempo de chamadas de Saída ou de Entrada.

**Informações da última chamada** Para apresentar a duração e/ou custo da última chamada.

## Custo total

Para apresentar o custo acumulado e para definir o contador para zero (pode estar protegido por códigos PIN/PIN 2).

- Ver apresentará o que foi gasto com base em Indicar custo.
- Apagar o custo total actual.
- Ver saldo para verificar o crédito restante (baseado no Limite Custo).
- Anular lim. custo permite cancelar o limite de custos.
- Limite custo permite-lhe introduzir o limite de custo utilizado no menu Ver saldo.
- Mudar custo permite definir ou alterar o custo por unidade. Introduza primeiro a moeda utilizada (três caracteres no máximo), introduza depois o custo por unidade.

## Contador GPRS

---

*Esta funcionalidade está associada à subscrição e à rede.*

---

### Última sessão móvel

Esta opção vai apresentar a última sessão de ligação ou transferir volume do telemóvel (por exemplo, após uma ligação WAP por GPRS).

### Última sessão do PC

Esta opção vai apresentar a última sessão de ligação ou transferir volume da transmissão do PC.

---

*Os contadores de chamadas geridos pelo telemóvel podem diferir dos utilizados pelo operador. Desta forma, pode considerar os contadores de chamadas apresentados no ecrã como itens informativos, mas NÃO como a base de custos real.*

---

## 14 • Serviços do operador



A maior parte dos itens neste menu estão associados a uma subscrição e são específicos dos operadores. Consequentemente, os menus a seguir apresentados poderão estar ou não disponíveis. Contacte o operador de rede para obter detalhes.

*Os serviços fornecidos podem envolver a realização de uma chamada telefónica ou o envio de uma SMS pela qual será cobrado.*

### WAP



WAP

Este menu permite-lhe aceder aos serviços fornecidos pela sua rede, tais como notícias, desporto, meteorologia, etc.

*O seu telemóvel pode ter sido pré-configurado. Se não, as definições podem ser configuradas "pelo ar", através do site do clube Philips. Ligue-se a [www.club.philips.com](http://www.club.philips.com) e, em seguida, seleccione o seu país. Nota: este serviço não se encontra disponível se o*

*seu país e/ou o telemóvel não aparecer na lista. Neste caso, contacte o seu operador para mais informações.*

Para iniciar uma sessão WAP, seleccione [Serviços do operador](#) > [WAP](#) > [Página principal](#).

Utilize ou Para navegar nas páginas online.

Prima ou [Selecionar](#) Para seleccionar um item realçado.

Prima [Voltar](#) Para voltar à página anterior.

Prima Para terminar a sessão WAP.

*Pode também seleccionar [Opções](#) > [Sair](#).*

*O telemóvel liga à rede de acordo com os [Ajustes de acesso definidos no menu Ajustes > Rede](#) (consulte a página 21). Em caso de um erro de ligação, no ecrã é visualizado para menu: prima ou [Opções](#) para aceder às opções WAP (consultar a página 61).*

### Página principal

Esta é a ligação para o primeiro site WAP ao qual acede quando uma sessão WAP é iniciada. Na maior parte dos casos, este item de menu encontra-se pré-configurado e vai ligar à página principal WAP do

operador. Para alterar esta página principal predefinida, consulte "Opções" página 61.

## Marcadores

Este menu permite-lhe guardar os seus endereços de sites WAP favoritos, mudar-lhes o nome e aceder-lhes rapidamente a partir da lista.

---

Prima  enquanto navega, em seguida, seleccione Marcadores: os campos Nome e URL serão automaticamente preenchidos com as informações da página na qual está a navegar.

---

Selecione **Adicionar marcador** e comece a introduzir o novo nome, de modo a que o ecrã de edição seja apresentado. Prima  e, em seguida, efectue o mesmo procedimento para introduzir o endereço de URL.

O menu **Gerir marcadores** permite-lhe **Apagar** ou **Editar** o marcador seleccionado.

## Introduzir endereço

Este menu permite-lhe introduzir um endereço de site WAP e ligar directamente quando o selecciona (uma forma rápida de aceder a endereços WAP sem os guardar como marcadores).

---

*Todos os endereços introduzidos neste menu e aos quais liga pelo menos uma vez, serão apresentados numa lista. Selecione um dos itens e prima  para*

---

*voltar a ligar à página correspondente, sem ter de reintroduzir o respectivo endereço completo.*

---

## Acertos

### Seleccionar perfil

Para seleccionar um dos perfis disponíveis, defina então os acertos de ligação de cada um deles.

---

*Todos os acertos de ligação abaixo descritos aplicam-se ao perfil seleccionado.*

---

### Opções do browser

Para activar ou desactivar a transferência de imagens anexadas a páginas WAP.

---

*A selecção de Desligar vai acelerar o tempo de transferência global das páginas visitadas.*

---

### Mudar nome do perfil

Para mudar o nome do perfil actualmente seleccionado (comece a introduzir o novo nome para que o ecrã de edição seja apresentado).

### Memória

Para esvaziar uma área da memória do telefone onde as páginas visitadas durante uma sessão WAP são guardadas.

## Ligação

**Página principal:** para alterar o nome e o endereço da página principal (comece a introduzir o novo nome para que o ecrã de edição seja apresentado).

**Seleccionar ligação** permite-lhe seleccionar um dos perfis de dados definidos em **Acertos > Ajustes de acesso** (consulte a página 22).

**Rede** permite-lhe seleccionar o tipo de rede utilizada pelo perfil seleccionado quando iniciar uma ligação (consulte a página 22).

**Endereço de proxy** e **Porta de proxy** permite-lhe definir um endereço e número de porta de gateway a utilizar quando iniciar uma ligação WAP utilizando o perfil seleccionado.

**Segurança:** para apresentar a lista de **Certificados** de segurança instalados (apresente os respectivos detalhes ou apague-os), utilize **Info da sessão** ou **Certificado actual**.

## Mensagens da WAP

Este menu permite-lhe ler e gerir mensagens que lhe foram enviadas automaticamente pela rede e / ou pelo operador.

---

*Em alguns casos, um sinal vermelho "@" será visualizado no ecrã para o informar que recebeu uma nova mensagem Push. Prima  o  Ler para a ler ou  Voltar para voltar ao modo de espera.*

---

As mensagens Push incluem links URL para rápido acesso aos serviços WAP correspondentes: um simples clique no link, liga-o ao site WAP para navegar e fazer downloads de ficheiros multimédia para o seu telefone.

---

*Se a sua caixa de entrada Push estiver cheia, uma mensagem pede-lhe para apagar algumas mensagens em WAP > Mensagens da WAP.*

---

## Opções

Enquanto navega, prima a tecla  ou  **Opções** para aceder a:

**Página principal** Para aceder à página principal.

**Anterior** Regressa à página anteriormente visitada.

Reen-  
caminhar

Avança para a página visitada seguinte.

Actualizar

Para recarregar a página actualmente visitada a partir do respectivo servidor original.

Guardar  
como  
página  
principal

Para guardar a página WAP actualmente visitada como a página principal visitada.

Guardar  
como...

Para guardar imagens incorporadas nas páginas apresentadas no [Álbum de fotos](#).

Sair

Para terminar uma sessão WAP.

Marcadores  
Introduzir  
endereço  
Acertos  
Mensagens  
WAP

Consultar a página 60 para a descrição destas opções.

## Sons DTMF

Pode enviar sons DTMF (ou "tons") para aceder a alguns serviços telefónicos em qualquer altura durante uma chamada ao premir qualquer uma das teclas  , ,  e .

Pode também anexar uma sequência DTMF a um número de telefone antes de o marcar (ou guardá-la em [Contactos](#)). O número de telefone e a parte de DTMF têm de estar separados por um carácter de espera.

Para obter uma pausa ou carácter de espera, prima e mantenha premida a tecla  . O visor apresenta **w** para aguardar e **p** para pausa. Por exemplo, para ouvir mensagens (por exemplo, código 3) no atendedor de chamadas (password 8421) do número de telefone 12345678, deverá chamar: **12345678w8421p3**.

## Gerir várias chamadas

### *Funcionalidade associada a subscrição.*

### **Efectuar uma segunda chamada**

Pode efectuar uma segunda chamada durante uma chamada activa ou durante uma chamada em espera. Enquanto está ao telefone marque um número (ou seleccione um contacto na lista telefónica) e prima  . A primeira chamada é colocada em espera (o número é apresentado na parte inferior do ecrã) e o segundo número é então marcado. Poderá premir  ou **Opções** para aceder às opções entre as seguintes:

- **Trocar** para alternar entre chamadas (pode também premir ▲ ou ▼ para alternar entre as chamadas).
- **Transferência** para interligar duas chamadas. Ficará desconectado logo que a transferência estiver concluída.
- **Conferência** para introduzir uma nova pessoa numa chamada de conferência.

### Atender uma segunda chamada

Quando recebe uma segunda chamada quando já estiver em comunicação, o telefone emite um sinal de alerta e o ecrã apresenta **Chamada em espera**. Poderá:

Prima  Para atender a chamada (a primeira chamada é colocada em espera).

Prima  Para rejeitar a chamada.

Prima  Para abrir a lista de opções. Pode seleccionar **Terminar** para terminar a chamada actual, então atenda a chamada de entrada.  
ou  
 **Opções**

---

*Para receber uma segunda chamada, tem de ter desactivado Desviar chamada para chamadas de voz (consulte a página 55) e activado Chamada em espera (consulte a página 55).*

---

### Atender uma terceira chamada

*Funcionalidade associada a subscrição.*

---

Quando estiver numa ligação e com uma chamada em espera, pode também receber uma terceira chamada. Para isso, deve terminar uma das chamadas ou incluir uma nova pessoa numa chamada de conferência.

Prima  Para rejeitar a chamada.

Prima  Para abrir a lista de opções. Pode seleccionar **Aceitar** para atender a chamada de entrada ou **Terminar** para terminar a chamada actual, então atenda a chamada de entrada.  
ou  
 **Opções**

---

*Este serviço está limitado a duas comunicações em simultâneo (uma activa e outra em espera).*

---

### Conferência

*Funcionalidade associada a subscrição.*

---

Uma chamada de conferência é activada através da realização de várias chamadas ou a partir de um contexto de chamadas de múltiplos interlocutores. Permite-lhe falar com 5 participantes ao mesmo tempo.

1. Efectue a primeira chamada com alguém, de seguida, a segunda chamada (consulte acima).
2. Prima  o **Opções** e seleccione **Conferência**. Repita o processo até os cinco membros estarem ligados.

3. Selecione **Retirar participan.** para excluir um participante da conferência ou selecionar **Chamada privada** para ter uma chamada privada apenas com este membro (os outros membros são colocados em espera).
4. Prima  para desligar todas as chamadas de uma só vez.

Se ocorrer uma chamada de entrada durante a conferência e existirem menos de cinco membros, pode aceitar esta nova chamada e adicionar este membro à chamada de **Conferência** (se já estiverem ligados cinco membros, pode atender a chamada, mas não a poderá adicionar à conferência).

# Ícones & símbolos

No modo em espera, é possível apresentar vários símbolos em simultâneo no ecrã principal.

*Se o símbolo de rede não for apresentado, a rede não se encontra actualmente disponível. Poderá estar numa área de má recepção, deslocar-se para uma localização diferente poderá ajudar.*



**Silêncio** - O telefone não vai tocar quando receber uma chamada.



**Vibração** - O telefone vai vibrar quando receber uma chamada.



**Anexar GPRS** - O telefone móvel está ligado à rede GPRS.



**Mensagem SMS** - Recebeu uma nova mensagem.



**Correio de voz** - Recebeu uma nova mensagem de correio de voz.



**Bateria** - As barras indicam o nível da bateria (4 barras = completa, 1 barra = baixa).



**Alarme do relógio** activado.



**Roaming** - Apresentado quando o telefone está registado numa rede que não a do utilizador (em especial quando se encontra no estrangeiro).



**Memória SMS cheia** - A memória de mensagens está cheia. Elimine mensagens antigas para receber novas.



**Desvio de chamadas incondicional para o número** - Todas as chamadas de voz de entrada estão a ser desviadas para um número que não o correio de voz.



**Desvio de chamadas para correio de voz** - Todas as chamadas estão a ser desviadas para o correio de voz.



**Zona local** - Uma zona designada pelo operador de rede. Serviço associado a subscrição, contacte o fornecedor de serviços para obter detalhes.



**Rede GSM**: o telefone está ligado a uma rede GSM.



**Qualidade da recepção**: quantas mais barras forem apresentadas, melhor será a recepção.



**Mensagem rápida** - opção definida como **Ligada**.



**Memória cheia** - A memória do telemóvel está cheia. Apague itens para guardar novos.



**Mensagem MMS** - Recebeu uma nova mensagem.



**Mensagem WAP** - Recebeu uma mensagem na caixa de entrada WAP Push.



**Auto liga/desliga** - opção é colocada em **Ligar**.

# Precauções

## Ondas de rádio



O seu telemóvel é um **transmissor e receptor de rádio de baixa potência**. Quando está a funcionar, envia e recebe ondas de rádio. As ondas de rádio transportam a voz do utilizador ou sinais de

dados para uma estação base ligada à rede celular. A rede controla a potência a que o telemóvel transmite.

- O telemóvel transmite/recebe ondas de rádio na frequência GSM (900 / 1800 MHz).
- A rede GSM controla a potência de transmissão (0,01 a 2 watts).
- O telemóvel está em conformidade com todas as normas de segurança relevantes.
- A marca CE no telefone indica a conformidade com a compatibilidade electromagnética Europeia (Ref. 89/336/EEC) e directivas de baixa tensão (Ref. 73/23/EEC).

O telemóvel é da **responsabilidade** do utilizador. Para evitar danos no próprio, noutros ou no próprio telemóvel, leia e siga todas as instruções de segurança e informe as pessoas a quem emprestar o telemóvel sobre as mesmas. Para além disso, para impedir a utilização não autorizada do telemóvel:



Mantenha o telemóvel num local seguro e mantenha-o fora do alcance de crianças pequenas.

Evite ter de anotar o seu código PIN. Em vez disso, tente memorizá-lo.

Desligue o telemóvel e remova a bateria se não o utilizar durante um longo período de tempo.

Utilize o menu **Segurança** para alterar o código PIN depois de adquirir o telemóvel e para activar opções de restrição de chamadas.



A concepção do telemóvel está em conformidade com todas as leis e disposições aplicáveis. No entanto, o telefone poderá provocar interferência com outros dispositivos electrónicos. Consequentemente, deverá seguir todas as **recomendações e disposições locais** quando utilizar o telemóvel tanto em casa como em viagem. **As disposições relativas à utilização de telemóveis em veículos e aviões são particularmente rigorosas.**

A opinião pública tem-se vindo a debruçar sobre os possíveis riscos em termos de saúde para os utilizadores de telemóveis. A investigação actual sobre a tecnologia de ondas de rádio, incluindo a tecnologia GSM, foi revista, tendo sido elaboradas normas de segurança de modo a assegurar a protecção da exposição a energia de ondas de rádio. O seu telemóvel está em conformidade com todas as normas de segurança aplicáveis e com a Directiva de

Equipamento de Rádio e Equipamento Terminal de Telecomunicações 1999/5/CE.

## Desligue sempre o telemóvel

Equipamento electrónico sensível ou inadequadamente protegido poderá ser afectado pela potência radioelétrica. Esta interferência pode provocar acidentes.



Antes de entrar num **avião** e/ou quando arrumar o telemóvel na bagagem: a utilização de telemóveis num avião poderá ser prejudicial ao funcionamento do mesmo, a rede de telemóveis e ser considerado ilegal.

danificar



Em **hospitais**, clínicas, outros centros de saúde e noutros locais onde possa estar nas proximidades de equipamento **médico**.



Em locais com uma **atmosfera potencialmente explosiva** (por exemplo, estações de serviço e locais onde o ar contenha partículas de pó, tais como pós metálicos).

Num veículo de transporte de produtos inflamáveis (mesmo se o veículo estiver estacionado) ou um veículo alimentado a gás de petróleo liquefeito (LPG), verifique primeiro se o veículo está em conformidade com as regras de segurança aplicáveis.

Nos locais onde lhe for solicitado para desligar os dispositivos de transmissão de rádio, tais como

pedreiras ou locais onde sejam efectuadas operações de explosão.



Contacte o fabricante do veículo para verificar se o **equipamento electrónico** utilizado no veículo não vai ser afectado pela energia radioelétrica.

## Utilizadores de pacemakers

Se for utilizador de um **pacemaker**:

- Mantenha sempre o telefone a mais de 15 cm do seu pacemaker quando este estiver ligado, para evitar possíveis interferências.
- Não coloque o telemóvel num bolso junto ao peito.
- Utilize o ouvido no lado oposto ao do pacemaker para minimizar possíveis interferências.
- Desligue o telefone se suspeitar que está a ocorrer interferência.

## Utilizadores de aparelhos de audição

Se for utilizador de um **aparelho de audição**, consulte o seu médico e o fabricante do aparelho de audição para saber se o seu dispositivo pode estar sujeito a interferência de telemóveis.

## Melhoramento do desempenho

De modo a **melhorar o desempenho do seu telemóvel**, reduzir a emissão de energia radioelétrica, **reduzir o consumo da bateria e assegurar um**

**funcionamento seguro, respeite as seguintes directrizes:**



Para obter um funcionamento otimizado e satisfatório do telemóvel, recomenda-se que utilize o telemóvel na posição de funcionamento normal (quando não o utilizar no modo "mãos livres" ou com um acessório "mãos livres").

- Não exponha o telemóvel a temperaturas extremas.
- Trate o telemóvel com cuidado. Qualquer utilização incorrecta vai anular a Garantia Internacional.
- Não mergulhe o telemóvel em qualquer líquido; se o telemóvel estiver húmido, desligue-o, retire a bateria e deixe-os secar durante 24 horas antes de os utilizar novamente.
- Para limpar o telemóvel, limpe-o com um pano macio.
- Efectuar e receber chamadas consome a mesma quantidade de potência da bateria. No entanto, o telemóvel consome menos energia no ecrã inactivo quando mantido no mesmo local. Quando se encontra com o ecrã inactivo e o utilizador se está a mover, o telemóvel consome energia para transmitir informações actualizadas sobre a localização para a rede. Definir a luz de fundo para um período de tempo mais pequeno, bem como evitar navegação desnecessária nos menus, vai também ajudar a poupar a energia da bateria, com

vista à obtenção de desempenhos nos períodos de comunicação e em espera mais longos.

## Informações apresentadas na bateria

O seu telefone é alimentado por uma bateria recarregável.

- Utilize apenas o carregador especificado.
- Não deite fora para incineração.
- Não deforme ou abra a bateria.
- Não permita que objectos metálicos (tais como chaves no bolso) entrem em curto-circuito com os contactos da bateria.
- Evite a exposição a calor ( $>60^{\circ}\text{C}$ ), humidade ou ambientes cáusticos excessivos.



Deve apenas utilizar Acessórios Autênticos da Philips, uma vez que a utilização de outros acessórios poderá danificar o telemóvel, tornando todas as garantias do telemóvel da Philips nulas.

Certifique-se de que as peças danificadas são imediatamente substituídas por um técnico qualificado e que são substituídas por peças de substituição genuínas da Philips.

## Não utilize o telemóvel quando estiver a conduzir



Reduz a concentração, o que poderá ser perigoso. Respeite as seguintes directrizes: Concentre-se totalmente na condução. Saia

da estrada e estacione antes de utilizar o telefone. Respeite as disposições locais dos países onde conduzir e utilizar o telefone GSM.

Se pretender utilizar o telemóvel num veículo, instale o kit "mãos livres" concebido para esse objectivo, com a garantia de que toda a sua atenção está concentrada na condução.

Certifique-se de que o telemóvel e o kit do veículo não bloqueiam quaisquer airbags ou outros dispositivos de segurança instalados no carro.

A utilização de um sistema de alarme para controlar as luzes ou a buzina de um veículo, de modo a indicar chamadas telefónicas de entrada, é proibida nas estradas públicas em alguns países. Consulte as disposições locais.

## Norma EN 60950

No caso de tempo quente ou após uma longa exposição ao sol (por exemplo, atrás de uma janela ou pára-brisas), a temperatura do telemóvel pode aumentar, em especial se tiver um acabamento metálico. Neste caso, tenha muito cuidado quando pegar no telemóvel e evite também utilizá-lo a uma temperatura ambiente superior a 40°C.

## Cuidados ambientais



Lembre-se de respeitar as disposições locais relativas à eliminação dos materiais de embalagem, baterias gastas e do telemóvel antigo e ajude na promoção da respectiva reciclagem.

A Philips marcou a bateria e a embalagem com símbolos padrão concebidos para promover a reciclagem e eliminação adequada de eventuais desperdícios.



A bateria não deve ser deitada no lixo doméstico.



O material de embalagem é reciclável.



Uma contribuição financeira para a entidade nacional de recuperação de embalagens e para o sistema de reciclagem (*p. ex.* EcoEmballage na França).



O material plástico é reciclável (também identifica o tipo de plástico).

## Resolução de problemas

O telemóvel não liga

Retire e instale novamente a bateria. Em seguida, carregue o telemóvel até o ícone da bateria ter parado de se deslocar. Finalmente, desligue do carregador e tente ligar o telemóvel.

O visor apresenta Falha IMSI

Verifique se o cartão SIM foi inserido na posição correcta. Se o problema continuar, pode estar relacionado com a sua subscrição. Contacte o operador.

O visor mostra INSIRA CARTÃO

Verifique se o cartão SIM foi inserido na posição correcta. Se o problema continuar, o cartão SIM poderá estar danificado. Contacte o operador.

O visor apresenta Falha SIM

Verifique se o cartão SIM foi inserido na posição correcta. Se o problema continuar, o cartão SIM poderá estar danificado. Contacte o operador.

O telemóvel não está a carregar

Certifique-se de que ligou bem a tomada do carregador ao connector. Se a bateria estiver completamente gasta, poderá demorar alguns minutos a pré-carregar (até 5 minutos em alguns casos) antes de o ícone de carregamento ser apresentado no ecrã.

Durante o carregamento, o ícone da bateria não mostra qualquer barra e o contorno está intermitente

Carregue apenas a bateria num ambiente onde a temperatura não desça abaixo dos 0°C ou acima dos 50°C. Noutros casos, contacte o fornecedor do telemóvel.

O visor apresenta BLOQUEADO quando liga o telemóvel

Alguém tentou utilizar o telemóvel, mas não conhecia o código PIN, nem o código de desbloqueio (PUK). Contacte o fornecedor de serviços.

 **símbolo não é apresentado**

A ligação de rede perdeu-se. O utilizador encontra-se num local onde as ondas de rádio são transmitidas com interferências (num túnel ou entre edifícios altos) ou encontra-se fora da área de cobertura da rede. Tente a partir de outro local, tente ligar novamente à rede (em especial quando estiver no estrangeiro), ou contacte o operador da rede para obter assistência/informações sobre a rede.

**o visor não responde (ou responde lentamente) quando são premidas teclas**

O visor responde mais lentamente devido a temperaturas muito baixas. Isto é considerado normal e não afecta o funcionamento do telemóvel. Leve o telefone para um local mais quente e tente de novo.

Noutros casos, contacte o fornecedor do telemóvel.

**o telefone não sai do ecrã inactivo**

Prima  ou desligue o telemóvel, verifique se o cartão SIM e a bateria estão correctamente instalados e ligue-o novamente.

**o telefone não apresenta os números de telefone de chamadas de entrada**

Esta funcionalidade está associada à subscrição e à rede. Se a rede não enviar o número da chamada, o telefone vai apresentar **Chamada 1** ou **Omitido**. Contacte o operador para obter informações detalhadas sobre este assunto.

**Não consegue enviar mensagens de texto**

Algumas redes não permitem a troca de mensagens com outras redes. Verifique se introduziu o número do centro de SMS ou contacte o operador para obter informações detalhadas sobre este assunto.

**Não consegue receber e/ou guardar imagens em JPEG**

Uma imagem pode não ser aceite pelo telemóvel se for demasiado grande, se o nome for demasiado longo ou se não tiver o formato de ficheiro correcto. Consulte a página 38 para obter informações completas sobre este assunto.

Tem a sensação de que anda a perder algumas chamadas

Quando tenta utilizar uma funcionalidade no menu, o telemóvel apresenta a mensagem **NÃO PERMITIDO**

A autonomia do telefone parece inferior à indicada no manual do utilizador

Para receber todas as chamadas, certifique-se de que nenhuma funcionalidade de "desvio de chamadas condicional" ou "desvio de chamadas incondicional" está activa (consulte a página 55).

Algumas funcionalidades estão associadas à rede. Assim, estão apenas disponíveis se a rede ou se a subscrição as suportarem. Contacte o operador para obter informações detalhadas sobre este assunto.

A autonomia está relacionada com os acertos (por exemplo, volume da chamada, duração da luz de fundo) e as funcionalidades que utilizar. Para aumentar a autonomia e, sempre que possível, tem de desactivar as funcionalidades que não utilizar.

O telemóvel não funciona bem no carro

Um carro contém bastantes peças metálicas que absorvem ondas electromagnéticas que podem afectar o desempenho do telemóvel. Está disponível um kit do veículo para lhe fornecer uma antena externa e que lhe permite realizar e receber chamadas telefónicas sem tocar no telemóvel.

*Contacte as autoridades locais para saber se é permitido utilizar o telemóvel enquanto conduz.*

# Acessórios autênticos Philips

Alguns acessórios, tais como a bateria standard e um carregador, estão já incluídos na embalagem do seu telemóvel. Outros acessórios podem ser vendidos na embalagem comercial (de acordo com o operador ou o revendedor) ou vendidos separadamente. Consequentemente, os conteúdos da embalagem podem variar.

*Para maximizar o desempenho do telemóvel Philips e de modo a não anular a garantia, adquira sempre acessórios autênticos da Philips, especialmente concebidos para utilização com o telemóvel. A Philips Consumer Electronics não pode ser considerada responsável por quaisquer danos provocados pela utilização de acessórios não autorizados.*

## Carregador

Carrega a bateria em qualquer tomada CA. Suficientemente pequeno para ser transportado numa pasta/mala.

## Adaptador de isqueiro

Carrega a bateria e liga-se em qualquer tomada de alimentação do veículo.

## Kit universal para veículos

Concebido para funcionar com o kit de "mãos livres" do telemóvel Philips e fácil de utilizar, esta solução compacta "mãos livres" oferece uma elevada qualidade de áudio. Basta ligar o kit na tomada auxiliar do veículo.

*Em determinados países, a utilização do telemóvel durante a condução é proibida. Para uma instalação segura e fácil, recomendamos que os kits de veículos "mãos livres" sejam instalados por técnicos especializados.*

## Auscultador

Botão de resposta inline fornece-lhe uma alternativa simplificada para procurar o telefone. Basta atender uma chamada de entrada ao premir o botão. No modo em espera, prima para activar a marcação por voz.

## Ligação à TV

Este cabo de dados permite-lhe mostrar uma apresentação de slides no aparelho de TV. Basta ligar a extremidade de dados do cabo ao conector do auricular do telemóvel e ligar a extremidade de vídeo ao conector IN de vídeo do aparelho de TV ou do vídeogravador.

Consulte "Ver slides na TV" página 46 para obter

informações detalhadas sobre como seleccionar imagens e mostrá-las numa apresentação de slides.

### Kit de ligação de dados

Ligação de dados fácil ao telemóvel Philips. O cabo USB permite a ligação de alta velocidade entre o

telefone e o computador. Basta ligar o telemóvel ao cabo para obter uma sincronização automática da agenda e da lista telefónica em apenas alguns segundos. O software permite-lhe enviar faxes e SMS, transferir imagens e melodias.



JAVA é a marca registada da  
Sun Microsystems, Inc.



T9<sup>®</sup> é a marca registada da  
Tegic Communications Inc.



A In-Fusio e o motor de jogos  
Exen são marcas registadas da  
In-Fusio França.

# Declaração de conformidade

Nós,

Philips France - Mobile Telephony  
4 rue du Port aux Vins - Les patios  
92156 Suresnes Cedex  
FRANÇA

declaramos sob a nossa responsabilidade que o produto

Philips 760  
CT 7608  
Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800  
TAC: 353898 00

ao qual se refere esta declaração, está em conformidade com as seguintes Normas:

EN 60950, EN 50360 e EN 301 489-07  
EN 301 511 v 7.0.1

Declaramos que todos os testes de rádio essenciais foram realizados e que o produto supracitado está em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC.

O procedimento de avaliação da conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo V da Directiva 1999/5/CE foi seguido em relação aos artigos 3.1 e 3.2 com o envolvimento da seguinte Entidade Notificada:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK  
Marca de identificação: 0168

Le Mans, 17 de Janeiro de 2005

**Jean-Omer Kifouani**  
Gestor de qualidade

---

*No caso de o produto Philips não estar a funcionar correctamente ou apresentar um defeito, devolva o telemóvel que adquiriu ao local onde efectuou a aquisição ou ao Centro de assistência nacional da Philips. Consulte a Garantia Internacional enviada na caixa para obter informações sobre centros de assistência e documentação técnica relevante ao equipamento.*

---